

# Thorner Presse.



### Bezugspreis:

für Thorner Stadt und Vorstädte: frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., in der Geschäfts- und den Ausgabestellen vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf.; für auswärts: bei allen Kaiserl. Postanstalten vierteljährlich 2,00 Mk. ohne Bestellgeld.

### Ausgabe:

täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage.

### Schriftleitung und Geschäftsstelle:

Katharinenstraße 1.

Telegraphisch-Anschluß Nr. 57.

### Anzeigenpreis:

die Petitspalte oder deren Raum 15 Pf., für lokale Geschäfts- und Privat-Anzeigen 10 Pf. — Anzeigen werden angenommen in der Geschäftsstelle Thorner, Katharinenstraße 1, den Vermittlungsstellen „Zentralbank“, Berlin, Hagenstraße n. W., Berlin und Königsberg, sowie von allen anderen Anzeigen-Vermittlungsstellen des In- und Auslandes. Ausnahme der Anzeigen für die nächste Ausgabe der Zeitung bis 2 Uhr nachmittags.

N<sup>o</sup>. 247.

Sonntag den 20. Oktober 1901.

XIX. Jahrg.

## Politische Tageschau.

Zu den Verhandlungen der Bundesrats-Anschüsse über den Zolltarif wird ferner mitgeteilt, daß die Mindestzollsätze für Getreide vorläufig beibehalten werden, daß die entscheidende Abstimmung aber erst in zweiter Lesung erfolgt.

Die Waarenhaussteuer ist am 1. April zum erstenmale erhoben worden. Die Ergebnisse der Veranlagung waren folgende: In Berlin sind 530 000 Mk. zur Erhebung gelangt, d. h. es ist, da für das erste Geschäftsjahr nur die Hälfte der veranlagten Summe erhoben wird, etwa 1 Million veranlagt worden. Die Steuer bringt in der Provinz entsprechend weniger ein, da dort die Waarenhäuser großen Stils weit seltener sind, als in den Hauptstädten. In Breslau, der zweitgrößten Stadt Preussens, hat die Erhebung der Waarenhaussteuer für das Rechnungsjahr 1901 41 281 Mk. ergeben, zu welcher Summe im ganzen fünf Firmen beigetragen haben.

Im österreichischen Abgeordnetenhaus gab am Donnerstag der Finanzminister das übliche Finanzrapport, worauf Ministerpräsident v. Körber eine Rede hielt, die viel Beachtung findet, namentlich auch wegen der Ausführungen über den Abschluß neuer Handelsverträge. Er sagte, die Regierung sei für Handelsverträge, selbstverständlich solche, in denen auch die Interessen Österreichs gewürdigt werden, denn anderenfalls müßte Österreich sich auf seine Grenzen zurückziehen. Vom Zustandekommen neuer Verträge, namentlich mit dem deutschen Reich, erhoffte Redner die Erlösung aus einem Zustande, dessen betrieblende Wirkungen schon seit Jahren hervortraten; die Regierung werde bei den bevorstehenden Handelsvertragsverhandlungen vor allem auf den wirksamen Schutz der Industrie bedacht sein.

„Wird man uns einen ertüchtlichen Frieden anbieten“, sagte er, „so werden wir ihn bereitwillig annehmen. Fordert man nur Opfer von uns und will uns keine Vortheile gewähren, so werden wir die Rolle des geduldeten Lammes ablehnen. Der Friede

des Welttheils, durch feste Bündnisse und wohlaustrüstete Heere gewährleistet, findet seine natürliche Ergänzung in dem wirtschaftlichen Gleichgewicht der Staaten. Im übrigen betonte der Ministerpräsident nachdrücklich, daß sich die Regierung, solange die nationalen Fragen nicht gelöst seien, keiner einzelnen Partei anschließen dürfe. Gegen Ungarn schlug der Ministerpräsident einen sehr selbstbewußten Ton an. Es wird behauptet, Herr v. Körber habe sich mit seiner Rede angefaßt der großen Unwahrscheinlichkeit der Lösung der großen Fragen in dem von ihm gewünschten Sinne nur einen guten Abgang von der politischen Bühne sichern wollen. — Ein Dringlichkeitsantrag Forstich, betreffend den deutschen autonomen Zolltarif wurde im Abgeordnetenhaus mit dem Zusatzantrag Kozłowski, den Antrag an den Ausgleichsausschuß zu verweisen, angenommen. Sämtliche Redner hatten sich für die Dringlichkeit ausgesprochen und den Abschluß eines Handelsvertrages mit Deutschland, jedoch unter Berücksichtigung der österreichischen Interessen, für wünschenswerth erklärt. — Abgeordneter Schönerer hat eine Interpellation eingebracht, betreffend Aufhebung französischer Lebensverboten in Oesterreich. Schönerer fragte, ob ein diesbezügliches Ansinnen bereits eingebracht sei und von seiten der Regierung solche Aufhebungen erlaubt worden seien. — Das Herrenhaus ermächtigte den Vizepräsidenten Fürsten von Auersperg, dem Kaiser und der Erzherzogin Elisabeth Marie anlässlich der Verlobung der letzteren die wärmsten und tiefgefühltesten Glückwünsche des Hauses auszusprechen. — Zum ersten Vizepräsidenten des österreichischen Abgeordnetenhauses wurde am Freitag der Abg. Kaiser gewählt. Polen und Tschechen demonstrieren gegen die Wahl durch Abgabe weißer Bittel.

Die „Wiener Zeitung“ veröffentlicht eine Verordnung des österreichischen Handelsministeriums, welche die Errichtung einer Direktion für den Bau von Wasserstraßen und die Bestellung eines Wasserstraßenbeiraths anordnet. Behufs Durchführung der Bauten

werden nach Bedarf der Direktion unterstehende Bauleitungen aufgestellt. Der Wasserstraßenbeirath ist zur Erstattung von Gutachten und Stellung selbständiger Anträge berufen.

Nachdem nunmehr seit der Fokierung des Lazareths von Misida und seit dem Auftreten des letzten Pestalles in Neapel zehn Tage vergangen sind, ohne daß in Neapel oder anderswo ein neuer Fall vorgekommen wäre, hat das italienische Seegesundheitsamt die Verfügung vom 25. September aufgehoben, durch welche wegen der Herkunft von Neapel Vorkehrungen getroffen wurden.

Von den Philippinen meldet Reuters Bureau vom Freitag: Fünfhundert Voleros griffen ein Detachement amerikanischer Infanterie von 46 Mann bei Bongahan am Candara-Fluß in der Provinz Samar an. Die Amerikaner hatten zehn Tode und sechs Verwundete. Der Rest der Kompanie traf indessen noch zur rechten Zeit zur Hilfe ein, um weitere Verluste der Amerikaner zu verhindern. Die Voleros wurden nunmehr zurückgeworfen, wobei über hundert derselben getödtet wurden. Man glaubt indessen, daß sie sich nur zurückgezogen haben, um Verstärkungen heranzuziehen. Als die Meldung von diesen Ereignissen in Catbalongan eintraf, wurden zwei Kanonenboote nach dem Orte abgefanst. General Smith hat sich ebenfalls dorthin begeben.

Dem „Messager de Bruxelles“ zufolge ist der Zeitpunkt des Zusammentritts der nächsten Zuckerkonferenz noch nicht festgestellt. Die Konferenz werde sicher in diesem Jahre nicht zusammentreten, aber voraussichtlich im Januar 1902.

Der amtliche Bericht der Aerzte, welche den Präsidenten Mac Kinley behandelt haben, besagt, die Antypsie sowohl wie der Verlauf in den letzten Tagen der Krankheit Mac Kinleys schließe die Möglichkeit aus, daß zu früh dem Magen feste Nahrung zugeführt worden sei, wie dies behauptet wurde. Die Untersuchung habe eine fettige Entartung und einen krankhaften Zustand der Herzmuskeln ergeben, welche es aus-

reichend erklärten, warum das Herz in der kritischen Zeit auf die Reizmittel nicht reagiert habe.

Der neue Emir von Afghanistan hat nach den „Times“ Kaiser Ullah Khan alle Aemter überlassen, welche er unter dem früheren Emir innegehabt hatte, Umar Khan zum Chef des Steuer-Departements und Amnullah Khan zum Chef des Justiz-Departements ernannt. — Aus Ruschik wird der „Nowoje Wremja“ vom 16. Oktober telegraphirt: Mahmud Khan, der Chef des afghanischen Militärpostens in Tschil Dschep, meldet dem Chef der Ruskischer Garnison in einem Briefe, daß der Emir Abdur Rahman am 3. Oktober an einem Infleiden gestorben sei, und daß alle Bewohner Afghanistans, Seids, Ulema, Soldaten, Handwerker, Industrielle und Ackerbauer Habib Ullah Khan in gleichmäßiger Weise gebüdt und ihn als ihren Emir anerkannt hätten.

Aus Saint Louis (Senegal) wird gemeldet, daß der Gesundheitszustand dort ausgezeichnet ist; man hofft, daß die Malaria-epidemie am Sonntag aufgehoben wird.

## Deutsches Reich.

Berlin, 18. Oktober 1901.

Am 70. Geburtstag des Kaisers Friedrich, der auf diesen Freitag fiel, erschien Se. Majestät der Kaiser bereits um 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr früh in dem Mausoleum neben der Friedenskirche und legte am Fußende des Marmorarkophages einen kostbaren und mächtigen, ganz aus Weiden gewundenen Kranz nieder, auf dessen langer weißer Atlaschleife in Golddruck die Initialen des Kaiserpaars prangten. Der Eingang zur Ruhestätte und das Innere derselben war der Bedeutung des Tages entsprechend mit einer herrlichen Drangerie dekoriert, das Marmormonument rings um den Sockel herum, sowie die Platte über der Gruft der Kaiserin Friedrich war mit weißen Asten, Erika und einer Fülle anderer Herbstblumen umschlossen. Schon in der ersten Morgenstunde waren Deputationen von Offizieren derjenigen Regimenter erschienen, deren Chef

## Swante Ohlsen.

Roman von Franz Rosen.

(Manuskript verboten.)

(34. Fortsetzung.)

Seitdem hatte sie mit keinem Wort mehr der Vergangenheit Erwähnung gethan, und Vorahnde war viel zu zerküßelt, um an Dinge zu rühren, die dem Mädchen so sichtlich schmerz- und peinlich waren.

Nun aber dünkte es Heiderun notwendig, die volle Wahrheit zu sagen. Es unterlag keinem Zweifel, daß Eilke in allem, was zu seinem neuen Beruf gehörte, gänzlich unerfahren war, daß er auch nicht einmal den guten Willen besaß, seine Pflichten zu erfüllen. Seine Macht würde er aus seinem Ueberfluß zahlen und das Wirtschaften den Leuten überlassen. Knut Ohlsen konnte durch ihn großen Schaden an seiner wohlgepflegten, blühenden Besitzung leiden, wenn sie auch voraussichtlich nicht lange in Eilkes Hand bleiben würde.

Aber andererseits — wozu sprechen? Es ließ sich vorläufig an der Sache nichts ändern. Der Vertrag war unterzeichnet, und Eilke konnte darauf bestehen, daß er gehalten würde. In acht Tagen bereite sollte er den Hof übernehmen. Es war nicht wahrscheinlich, daß sich Knut Ohlsen aus Rücksicht auf alle den Weltläufigkeiten und Unannehmlichkeiten unterziehen würde, welche die Lösung des Kontraktes zur Folge haben müßte. In seiner gewohnten Rücksichtslosigkeit würde er höchstens verlangen, daß sie selber ginge.

Dies aus eigener Veranlassung zu thun und damit allen Aergernissen und Gefahren von vornherein die Spitze abzubrechen — auf den Gedanken kam sie garnicht. Sie fürchtete sich nicht vor Eilke und wäre niemals geflohen vor ihm, nachdem sie sich seiner Gewalt über sie ein für allemal

so wähnte sie — entzogen hatte. Anherdem hätte er sie auch anderswo zu finden gesucht. Sie hatte bis jetzt allein für sich gekämpft und gefordert, sie würde es auch weiter thun; sie brauchte nicht Knut Ohlsen und Vorahnde um ihren Schutz und Beistand zu bitten. Ein zorniger Trotz schoß in ihr auf und ein ungeduldiger Wunsch, dem zudringlichen Werber zu zeigen, daß sie ihm dennoch überlegen sei. Er sollte nur kommen — er sollte es wagen, ihr nahe zu treten! Und wenn es ein Kampf um Leben und Tod würde, sie scheute ihn nicht.

Und so beschloß sie zu schweigen, der Gefahr mutig entgegengehend, und erst dann zu sprechen, wenn den Ohlens in irgend einer Weise Gefahr von ihm drohen sollte.

Das Zimmer wurde ihr zu eng — sie verließ das Haus und wanderte hinein in den Frühlingsturm, der über den See dahervorbrannte; mit trockenen Augen blickte sie düster auf die rauhe, schaumige Wasserfläche. Es war gegen Abend; graues, feuchtes, schmutziges Tauwetter. Es rieselte und rauschte über die Felswände, das Weideland war mit halbgeschmolzenem, halbverreistem Schnee bedeckt; bald sank ihr Fuß bis an die Knöchel ein, bald glitt er auf der glatten Härte aus. Die Wolken hingen tief in die Berge hinein, und der Wind quirlte ihre flatternden Enden durcheinander. Nichts Lebendes war zu sehen weit und breit.

Die traurig öde Stimmung der Natur bedrückte Heideruns Gemüth. Einen singenden Vogel wünschte sie sich in den stämmischen Grasen, und ein treues Herz in ihr einsames, gefährdetes Dasein.

Und plötzlich wich die düstere Trauer in ihrem Gesicht einem seltsam sinnenden Ausdruck. Sie hatte an Swante Ohlsen denken müssen, dem sie alles gesagt hatte, was ihr heut

irgend jemand anzuvertrauen unmöglich dünkte. Eine dunkle Gewißheit sagte ihr, daß bei ihm die Hilfe läge, wenn immer sie ihrer bedürftig würde.

Und gleich darauf wieder wurde ihr Gesicht hart und kalt. Sie wollte sich ja allein helfen. Sie brauchte keinen anderen, um ihre Freiheit und ihre Ehre zu verteidigen. Es sollte niemand wissen, daß dies überhaupt nöthig war. Am wenigsten Swante Ohlsen.

Sie ging ins Haus zurück und an ihre Arbeit. Sie bemühte sich, nicht mehr zu denken, und erwartete das Kommende mit trozigem Muth, wie der tapfere Krieger den Feind erwartet.

### Neunzehntes Kapitel.

Sie brauchte nicht lange zu warten. Am Tage seines Austritts, von Trondjem kommend, stellte Eilke Garborg sich seinem Gutsheeren vor und hatte eine lange, geschäftliche Unterredung mit ihm. Knut Ohlsen empfing ihn allein, und die Frauen bekamen ihn einstweilen nicht zu sehen.

Heiderun saß bei Vorahnde im Bohnengemach und verrieth durch nichts die fieberhafte Spannung, mit der sie wider Willen auf jeden Ton im Hause lauschte.

Nachdem etwa eine Stunde in unendlicher Langsamkeit hingeschlichen war, erkante Knut Ohlens Handklingel. Schnell entschlossen stand Heiderun auf, und der Hausfrau zuvorkommend, sagte sie:

„Er wird irgend eine Bedienung wünschen; es ist wohl besser, ich gehe erst einmal allein herüber.“ Sie fürchtete Vorahndes sanfte Augen bei diesem Wiederscheit; Knut Ohlens Gegenwart war ihr gleichgiltig.

Ohne Zögern, aber leichenblau, durchstie sie den dazwischenliegenden Gang und öffnete die Thür zu des Hausherrn Arbeitszimmer.

Hochathmend blieb sie auf der Schwelle stehen.

Knut Ohlsen war allein. Bücher und Papiere bedeckten den Tisch. Dem Platz des Hausherrn gegenüber stand ein leerer Stuhl.

Knut Ohlsen sah zufrieden und behaglich aus und blickte der Eintretenden freundlich entgegen. Heiderun machte ein ehrlich erstauntes Gesicht.

„Ist er schon fort? Ohne Speise und Trank?“

„Ich habe ihm beides angeboten — er dankte; er hatte es eilig, ans Ziel zu kommen. Uebereifrig! — Und nun könntest Du mir die Bücher forträumen und das Schreibzeug in Ordnung bringen.“

Während sie schweigend, in gelassener Ruhe seinem Wunsche nachkam, sprach er mit ungewohnter Rebelligkeit von dem Eindruck, den ihm der neue Pächter gemacht hatte.

„Gebildet, klug und lebenswürdig. Läßt mit sich umgehen; eine wahre Erfrischung in der Dede und Langweiligkeit der Krankenküche. Soll mich wundern, ob er lange ausgehalten wird — scheint ein anderes Leben gewöhnt zu sein. Aber er schweigt über die Gründe, die ihn dazu bewogen, es zu verlassen. Ich habe ihn für den kommenden Sonntag zu Tisch zu uns gebeten, und er hat zugesagt; heut wollte er sich noch nicht so viel Ruhe gönnen. Er nimmt es sehr ernst mit seinen Pflichten. Wenn's vorhält —“

Heiderun unterbrach während seiner Rede ihre Beschäftigung nicht. Nur die granen Augen, die sich hie und da blickartig zu dem Sprecher erhoben, bewiesen, daß sie ihm Aufmerksamkeit schenkte.

„Nun, Heiderun, Du sagst ja garnichts!“ sagte Knut nach einer Pause.

„Wie soll' ich mitreden — ich verstehe nichts davon!“ erwiderte sie, während sie

Kaiser Friedrich gewesen oder zu denen er in besonderen Beziehungen gestanden hat, um Kränze mit Schleifen in den Regimentsfarben zu überbringen, die an der Wand des Mausoleums ihren Platz fanden. In der zehnten Stunde kamen die Prinzen Eitel Friedrich, August Wilhelm und Oskar, um ebenfalls Kränze zu überbringen. Um 11 Uhr erhielt das Publikum Zutritt zum Mausoleum. Auf dem Palais der Kaiserin Friedrich wehte am Freitag die Purpurstandarte der Königin von Preußen auf halber Mast, von dessen Mitte große Trauerschleifen mit langen Florbändern herabwallten.

Zur gestrigen Mittagstafel im Neuen Palais bei Potsdam waren geladen Ihre königlichen Hoheiten die Prinzen Eitel Friedrich, August Wilhelm und Oskar mit ihren Begleitern. Nachmittags unternahm Se. Majestät der Kaiser einen Spaziergang im Park von Sanssouci und erledigte Regierungsangelegenheiten. Zur Abendstafel waren keine Einladungen ergangen. Mittag empfing Se. Majestät die Meldung des Generals à la suite Prinzen zu Salm-Horstmar anlässlich dessen Ernennung zum General der Kavallerie. Zur Mittagstafel sind geladen: Fürst Radziwill, Prinz Salm-Horstmar und Legationssekretär von Bergen.

Bei der Hofjagd, die der Kaiser mit einer Anzahl Herren der Hofgesellschaft auf dem hinter dem Neuen Palais gelegenen Golmer Bruch am Mittwoch abhielt, wurden 357 wilde Kaninchen geschossen. Davon erlegte 122 Stück der Kaiser, außerdem 2 Fasanen, einen Hasen und eine Ester. Die Jagd dauerte zwei Stunden. Es wirkten bei derselben zwei Jäger Garde-Jäger mit, welche durch starkes Auftreten die Kaninchen aus ihren Bänken trieben.

Der Kaiser hat durch den Vertreter des deutschen Botschafters in London, Grafen Metternich, dem Lordmayor von London seine Photographie mit Namensunterschrift und dessen Gattin seine Photographie in der Uniform der königlichen Dragoner überreichen lassen zum Andenken an seinen Besuch in London beim Begräbnis der Königin Viktoria. Auf beiden Photographien befinden sich eigenhändige Widmungsaufschriften des Kaisers.

Der Kaiser von Rußland hat dem Professor Virchow zum 80. Geburtstag den Weißen Alerorden verliehen. Durch die lange Abwesenheit des Zaren von Petersburg ist eine Verpätung der offiziellen Kundgebung dieser Auszeichnung veranlaßt worden.

Erzherzog Ferdinand Karl begibt sich demnächst nach Berlin, um dem deutschen Kaiser für seine Ernennung zum Chef des 5. preussischen Jägerbataillons persönlich seinen Dank abzusagen.

Großherzog Friedrich Wilhelm von Mecklenburg-Strelitz feierte den 17. d. Mts. seinen 82. Geburtstag.

Prinz Eitel Friedrich hat sein Offiziersexamen an der Potsdamer Kriegsschule mit dem Prädikat „vorzüglich“ bestanden. Der Prinz, welcher sich zur Zeit noch im Neuen Palais befindet, wird dem Geburtstag der Kaiserin dort verleben und alsdann zu ständigem Wohnsitz nach dem Kabinetshaus in Potsdam überiedeln.

Am 24. wird bei dem bisherigen chinesischen Gesandten am hiesigen Hofe, dessen Nachfolger bekanntlich bereits hier anwesend ist, ein größeres Abschiedsdiner stattfinden, zu welchem an die Hofchargen, den Reichs-

sich aufreichte, um einen Stoß Rechnungsbücher auf ein hohes Regal zu schieben. „Eine Ansicht verlange ich auch garnicht von Dir — nur Theilnahme!“ Sie wandte sich um und sah ihn ehrlich an.

„Meiner Theilnahme könnt Ihr allezeit gewiß sein, für alles, was Euer Hans angeht.“ „Man merkt aber meist verächtlich wenig davon!“ grollte Runt.

Sie senkte ein klein wenig. „Es hat mich in meinem Leben nie jemand nach meinen Gefühlen gefragt,“ sagte sie gelassen, „so habe ich verlernt, darüber zu reden.“

Die wenigen Tage, die zwischen dem heutigen und dem Sonntag lagen, vergingen für Heiderun in ruhiger Erwartung. Sie hatte wirklich Ruhe — die Ruhe, die nur die Gewißheit der überlegenen Kraft verleihen kann.

Sie war nicht zugegen, als Etkin Garborg im Wohnzimmer empfangen wurde. Aber als die Suppe auf den Tisch stand, mußte sie kommen, um den Hausherrn in das Speisezimmer hinüberzuführen. Als sie eintrat, stand Etkin in eisrigem Gespräch neben Runt Ohlfens Stuhl. Als er ihren Schritt hörte, wandte er sich unwillkürlich hastig um und sah sie mit schlecht verhaltenem Neugier an, in die sich ein gut Theil höhnische Schadenfreude mischte.

(Fortsetzung folgt.)

kanzler, die Minister u. s. w. Einladungen ergangen sind.

Das Staatsministerium hielt am Freitag unter dem Vorsitz des Ministerpräsidenten Grafen Billow eine Sitzung ab.

Das deutsche Artillerie-Schulschiff „Mars“ ist, wie aus Kiel berichtet wird, infolge Bruchs der Maschinenschnecke manövrierunfähig geworden.

Am 25. d. Mts. wird in der Leipziger Reichsbankhauptstelle zum ersten male eine Konferenz der Direktoren sächsischer und verschiedener mitteldeutscher Bankanstalten abgehalten, an der der Präsident der Reichsbank, Dr. Koch, teilnehmen wird. Dergleichen Konferenzen werden von jetzt ab alljährlich in Leipzig tagen.

Die Zivil-Vernismuster wollen sich gewerkschaftlich organisieren. Am 5. November soll in Berlin ein Kongreß dieser Muster zusammentreten, der eine solche Organisation zu gründen gedenkt.

Dem Antrag auf Auslieferung Terlindens ist noch nicht stattgegeben worden. Die Advokaten Terlindens haben das Habeas Corpus-Verfahren eingeleitet; sie behaupten, nach dem Verträge mit Preußen vom Jahre 1852, der als einziger Auslieferungsvertrag mit dem deutschen Reiche gelte, läge kein die Auslieferung rechtfertigendes Verbrechen vor.

Fraunfurt a. M., 18. Oktober. Prinz Friedrich Karl von Hessen wurde heute zum Major befördert und in den Generalstab des 18. Armeekorps berufen.

Karlsruhe, 18. Oktober. In Gegenwart des Großherzogs, der Großherzogin, des Erbprinzen und der Erbprinzeßin, der Prinzessin zu Lippe und der Prinzessin Wilhelm fand heute die Enthüllung des Denkmals für den Prinzen Wilhelm von Baden statt. An der Feier nahmen die Spitzen der staatlichen und städtischen Behörden, der preussische Gesandte von Eisenreue und zahlreiche Deputationen von Veteranenvereinen theil. Nach einer Ansprache des Großherzogs, in welcher er für die Errichtung des Denkmals dankte, fiel die Hülle, worauf ein Vorbeimarsch von Abordnungen der Militärvereine vor dem Großherzog die Feier beschloß.

Sigmaringen, 18. Oktober. Se. Majestät der Kaiser ernannte den Fürsten von Hohenzollern aus Anlaß seines fünfzigjährigen Militärdienstjubiläum zum Generalobersten. Aus dem gleichen Anlaß sind hier Deputationen des 1. Garde-Regiments zu Fuß und des Füsilier-Regiments Fürst Karl Anton von Hohenzollern (Hohenzollernsches Nr. 40) eingetroffen.

Gelsenkirchen, 18. Oktober. Professor Koch hielt heute Vormittag hier einen Vortrag über Maße und zur Bekämpfung des Typhus. Er empfahl Einführung einer ständigen Seuchenüberwachung, verbunden mit einer bakteriologischen Station. Hinsichtlich der Entstehungsurache der Epidemie äußerte Professor Koch, daß die Ansicht des Regierungsraths, Medizinalraths Dr. Springfeld, wonach ein Rohrbruch vor einem versenkten Hause Typhusbazillen in die Wasserleitung geführt habe, ihm die wahrscheinlichste zu sein dünke. Der „Gelsenkirchener Zeitung“ zufolge wurde in einer heute Mittag hier stattgehabten Konferenz, an welcher Professor Koch, Vertreter der Behörden des Stadt- und des Landkreises Gelsenkirchen und der Nachbarstädte, sowie Vertreter der Großindustrie theilnahmen, die Errichtung einer Seuchenstation beschlossen. Die Aufbringung der Kosten, die auf 50 000 Mark jährlich geschätzt werden, ist für das erste Jahr durch Zuwendungen der Kommune, der Großindustrie sowie der interessirten Rassen gesichert. Die Anstellung eines Leiters und zweier Assistenten ist vorgesehen.

Nachen, 18. Oktober. Heute wurde in Anwesenheit Sr. Kaiserlichen Hoheit des Kronprinzen das Denkmal Kaiser Wilhelms des Großen enthüllt. Oberbürgermeister Weltmann hielt eine Rede, in welcher er den vereinigten Kaiser feierte, an den heutigen Geburtstag weiland Sr. Majestät Kaiser Friedrichs und den Jahrestag der Völkerschlacht bei Leipzig erinnerte und zum Schluß ein begeistertes aufgenommenes Hoch auf Se. Majestät Kaiser Wilhelm II. ausbrachte. Das Denkmal ist von Professor Schaper geschaffen und zeigt Kaiser Wilhelm den Großen zu Pferde. Die Stadt ist festlich geschmückt. Se. Kaiserliche Hoheit der Kronprinz wurde überall jubelnd begrüßt. Nach der Enthüllung des Denkmals Kaiser Wilhelms des Großen fand im Kurhause ein Frühstück statt, bei welchem der Oberbürgermeister Weltmann Sr. Kaiserlichen Hoheit dem Kronprinzen den Dank der Stadt aus sprach. Der Kronprinz nahm den ihm von der Stadt angebotenen Ehrentrank an und trank auf das Wohl der Stadt und des Oberbürgermeisters. Nach dem Frühstück erfolgte die Abreise des Kronprinzen.

Leipzig, 18. Oktober. Das Reichsgericht verurtheilte den heftigen Fiskus zur Zahlung von monatlich 148,50 Mark nebst 4 Prozent Zinsen vom 1. März 1900 ab an einen als Hilfsgerichtsschreiber an das Amtsgericht Darmstadt versehenen Amtsrichter. Dieser Betrag ist die Differenz zwischen dem Monatsbetrag des Amtsrichters und Gerichtsschreibers gehalten. Das Reichsgericht hat damit anerkannt, daß die Verletzung eines Richters in eine nichtrichterliche niedriger dotirte Stelle unzulässig ist.

Stuttgart, 18. Oktober. Generalfeldmarschall Graf Waldersee ist heute Abend von Neckarsulm nach Hannover abgereist.

München, 18. Oktober. Die „Neue Bayerische Zeitung“ meldet: Der hiesige Nuntius Sambucetti, welcher beim päpstlichen Stuhl aus Gesundheitsrückichten um seine Veretzung nachgesucht hat, ist nach Rom auf einen hohen Posten berufen worden. Der nach Wien berufene Auditor Nicotra führt interimistisch die Geschäfte der Münchener Nuntiatoren bis zu deren Wiederbesetzung.

## Ausland.

Wien, 18. Oktober. Den Blättern zufolge beschloß der Stadtrath in seiner gestrigen Sitzung, über die Bau- und Betriebsgesellschaft für Straßenbahnen in Wien wegen Nichterhaltens des genehmigten Fahrplans in einer großen Zahl von Fällen eine Konventionalstrafe von 480 000 Kronen zu verhängen.

Budapest, 18. Oktober. Ueber die Dedenburger Bau- und Bodenkredit-Bank ist der Konkurs eröffnet worden. In den Kassen wurde kein Geld vorgefunden. Der Direktor Alfred Schladerer ist flüchtig; seine Verhaftung ist angeordnet worden. Man befürchtet, daß viele Personen in Dedenburg in Mitleidenschaft gezogen werden. Der Präsident der in Konkurs gerathenen Dedenburger Bau- und Bodenkredit-Bank, Kaufmann Ruz, der sein ganzes Vermögen verliert, wurde vom Schläge getroffen. Das Aktienkapital der Bank betrug 480 000 Kronen, Einlagen und Kassenscheine beliefen sich auf 1 500 000 Kronen.

Petersburg, 18. Oktober. Dem Kaiser wurde in Spala eine Deputation des 33. Jüdischen Dragoner-Regiments, dessen Chef Se. Königl. Hoheit Prinz Heinrich von Preußen ist, vorgestellt. — Generalleutnant v. Wahl ist zum Gouverneur von Wilna ernannt worden.

## Provinzialnachrichten.

Z Culum, 18. Oktober. (Verschiedenes.) In der Dittmerischen Nordangelegenheit findet den 21. d. Mts. in Bobwiz vor einem Throner Richter die Vernehmung von 15 Zeugen statt. — Meier-Runten haben viele Vögel in Dorpsch und Nieder-Grenz dieses Jahr geerntet. So hat Herr Stüchmann-Grenz unter seinen Mäßen viele 18-20 pfündige Exemplare aufzuweisen. Auch 1 1/2 pfündige Kartoffeln sind häufig gefunden worden. — Der Elbinger Kartoffelhändler, Herr Silberbrand, verlor in diesen Tagen an der Grenze Ladefelle 1600 Ztr. blaue Kartoffeln. Da das Wasser in der Weichsel zu hoch ist, konnte er nur die Hälfte der gefakten Kartoffeln verladen. Er zahlte pro Ztr. 1,70 Mk. — Eine gute Herbstweide gewährt das in dieser Ernte ausgeschüttete Sommerkorn. Bielsch ist die frache Ausfaat ausgeschüttet.

Danzig, 18. Oktober. (Verschiedenes.) Herr Lynker-Boppot beabsichtigt den Bau einer elektrischen Bahn von Boppot nach Döbra über die Eisenbahn, von Döbra auf der Seebrücke nach Glettkan und von Glettkan längs dem Strande nach Bröben münchener auszuführen und derartig zu überden, daß die genannten Linien mit dem Beginn der nächstjährigen Badezeit in Betrieb genommen werden können. Thatsächlich hat man auch bereits an dem etwa 140 Meter von dem Bahnhofsberge entfernten, auf dem Landwege zur See gelegenen Endpunkte Döbra seit einigen Tagen mit den Erdarbeiten begonnen. Diese neue Bahn soll mit der elektrischen Bahn Döbra-Danzig verbunden werden; es muß jedoch bis zur Genehmigung wegen Ueberführung über die Staatsbahn ein Umsteigen stattfinden. — In der Kontrakte des Baumeisters Arthur Hagen, frühere Mitinhaber einer hiesigen größeren Holzexportfirma, beträgt die Summe der zu berücksichtigenden Forderungen 86 179,60 Mk., der verbleibende Massebestand nur 5000 Mk. In dem Forderungen der Getreidefirma Bernhard Unter stehen etwa 175 000 Mk. Schulden und 30 000 Guthaben gegenüber. — Im Wilhelm-Theater ereignete sich heute Vormittag ein schwerer Unfall. Dort tritt seit einigen Tagen eine Familie Jettles mit fünf dreijährigen Löwen auf. Als der junge Thierhändler August Klempe aus Reichenbach in Böhmen heute bei der Fütterung war und sich dem Käfig unvorsichtig näherte, griff einer der Löwen durch das Gitter und packte den Mann an der linken Schulter; er schlug ihm die Zähne tief ins Fleisch. Im nächsten Augenblick hatte das Thier Fleisch und Sehnen herausgerissen und den Unterarm des Mannes gebrochen. Der Thierhändler, der seine Geistesgegenwart bewahrte, wehrte sich mit aller Kraft. Ein Arzt war gleich zur Stelle und legte einen Nothverband an. In Kopenhagen, wo die Truppe kürzlich weilte, wurden zwei Personen von den Löwen angebissen.

Danzig, 18. Oktober. (Eine von sozialdemokratischer Seite einberufene, von mehr als 600 Personen besuchte Versammlung von Arbeitslosen fand heute in Schidlich statt. Die Versammlung nahm eine an den Magistrat gerichtete Erklärung an, worin der Magistrat erucht wird, so bald wie möglich eine Stadtverordnetenversammlung einzuberufen, die sich mit der Finanzgriffnahme von Noth-

frandsarbeiten beschäftigen soll. Auch wird das Ersuchen an den Magistrat gerichtet, bei der Eintreibung der Steuern nachsichtig zu sein. — Durch einen wüthenden Eber, welcher aus seiner Stallung ins Freie hinausgelassen worden war, ist gestern in Anabendorf ein Pferd des Besitzers Wendt angefallen und von den Hauern des Thieres zerfleischt worden, so daß es infolge der schweren Verletzungen verendete. — In dem Baarenkeller des Herrn Albrecht, Neugarten Nr. 35, entstand heute Nachmittags gleich nach 3 Uhr Feuer. Zwei Personen, der Hausdiener und ein Kommiss des Herrn Albrecht, die sich zur Zeit, als das Feuer ausbrach, in dem Keller befanden, haben schwere Brandwunden davongetragen, so daß sie nicht bernehmungsfähig waren. Sie sind in das Diakonissenkrankenhaus gebracht worden. Der Feuerweh, die schnell an der Brandstelle erschien, gelang es, bald das Feuer zu bewältigen, doch mußte eine Brandwache zurückbleiben, da in dem Keller feuergefährliche Flüssigkeiten lagen. Verbraucht sind die Kellertreppe, die Verklänge und verschiedene Holzstücken. Die Sanftarbeit der Feuerweh war aber bereits nach einer halben Stunde bewältigt.

Königsberg, 18. Oktober. (Konkurs.) Die Abendblätter melden aus Tilsit die Verhaftung des Meiereibesizers Gerull in Splittter, welcher mit 300 000 Mk. Passiva fallirte.

Bromberg, 18. Oktober. (Verschiedenes.) Gestern Nachmittags um 3 Uhr fand hier selbst eine Konferenz der Landräthe des Regierungsbezirks Bromberg im oberen Saale der Weinhandlung von Herrmann Krause statt. An der Konferenz nahmen auch Herr Regierungspräsident Dr. Kruse und mehrere Räte und Assessoren der hiesigen königl. Regierung theil. Herr Oberpräsident Dr. v. Bitter, welcher kein Erscheinen in der Konferenz angemeldet hatte, war verhindert, hierherzukommen und an derselben theilzunehmen. An die Beratungen, welche innere Verwaltungsangelegenheiten betrafen, schloß sich ein gemeinsames Diner ebenfalls an, welchem 24 Herren theilnahmen. — Der vor mehreren Wochen verordnete Stadtrath und Provinzial-Landtagsabgeordnete Heinrich Deck hat, wie mitgetheilt, der Stadt zur Errichtung eines Waisenhanfes 400 000 Mk. für das Bürgerrecht 30 000 Mk. und für das Blindenheim ebenfalls eine nicht unbedeutende Summe testamentarisch vermacht. Seinen Brüdern und Schwestern hinterließ er je 25 000 Mk. Da nun unter den letzteren sich einige in wenig guten Verhältnissen befinden, so haben diese das Testament angefochten und sich an den Kaiser gewandt, um eine Verringerung der Legate zu erreichen. Ihre Hoffnungen dürften sich doch wohl als trügerisch erweisen, da der Erblasser wohl gewußt haben mag, weshalb er so und nicht anders testirt hat. — Vom Unterrichtsminister sind der hiesigen Regierung zu Schulneubauten und zur Hebung des Deutschthums 300 000 Mk. überwiesen worden.

Köslin, 17. Oktober. (An Blutergiftung) ist der 34 Jahre alte wissenschaftliche Hilfslehrer am kgl. Gymnasium Bernhard gestorben, welcher sich vor einigen Tagen einen Zahn ziehen lassen und gleich darauf starke Zigarren geraucht hat, so daß Nikotin in die noch offene Wunde gekommen war.

## Kotlnachrichten.

Thorn, 19. Oktober 1901. (Personalien.) Der Referendar Felix Kaufmann aus Danzig ist zum Gerichtsassessor ernannt worden.

Der Referendar Hans Reif aus Königsberg ist in den Oberlandesgerichtsbezirk Marienwerder übernommen und dem Landgericht in Elbing zur Beschäftigung überwiesen.

(Personalien bei der Eisenbahn.) In den Ruhestand treten: Kanalsekretär Wiegboldt in Danzig. Ernannt: die Stations-Praktanten Stahl und Kurach in Boppot zu Stations-Diktaren. Veretzt: Regierungsassessor v. Guinand von Brandenburg nach Essen a. Ruhr, Regierungs-Baumeister Rühlke von Bruch nach Königsberg, Baumeister Kaminski von Mählsheim a. Ruhr nach Danzig.

(Personalien von der Steuer.) Der Hauptkontrollant-Kontrollant Rahn ist von Bogorzelice als Ober-Grenz-Kontrollant nach Danzig und der Zollpraktikant Werner von Königsberg als Assistent nach Memelwasser veretzt worden.

(Die Revision der Bestimmungen über die Reifeprüfung) an den höheren Schulen ist im Kultusministerium jetzt soweit gediehen, daß sie voransichtlich noch vor Beginn des neuen Jahres zum Abschluß gelangen wird. Nach der offiziellen „Berl. Korv.“ läßt sich annehmen, daß die neue Prüfungsordnung ihre erste Anwendung nicht vor dem Jahre 1903 finden wird.

(Die Verfügung des Handelsministeriums über Errichtung und Unterhaltung von Fortbildungsschulen, von der gestern berichtet wurde, bezieht sich nur auf Westpreußen und Posen, wo die Fortbildungsschulen staatlich sind. Auch steht die Verfügung nicht einem Ausbau der schon vorhandenen Fortbildungsschulen entgegen; nur die Einrichtung ganz neuer Fortbildungsschulen ist der damit verbundenen großen pekuniären Opfer wegen zur Zeit nicht angedacht.

(Ein Bild von der Bismarckdenkmalfest) hat Herr Photograph Wronath hier selbst aufgenommen. Das Bild in großer scharfer Ausfertigung giebt von dem Festakte den Moment wieder, als Herr Landrath v. Schwerin die Ansprache hält. Die höchst gelungene Aufnahme, die besonders das Denkmal sehr schön zeigt, dürfte als bleibende Erinnerung gewiß Vielen willkommen sein.

(Zur Ueberlieferung) wird die Schnellart mancher Berichtsfasser. Das „Bromberger Tageblatt“ bringt bereits in seiner heutigen Nummer ein Telegramm über die Enthüllung der Bismarcksäule in Thorn. Diese Nummer ist in Bromberg gestern Nachmittags gegen 3 Uhr zur Ausgabe gelangt, während die Enthüllung hier um 4 Uhr stattfand.

(Eingangsverbot für polnische Blätter aus Preußen.) Den polnischen Fachblättern und unpolitischen polnischen Journalen aus Preußen und Oesterreich war bisher der Eingang in Rußland völlig freigegeben. So hatten beispielsweise die in Posen erscheinenden polnischen Landwirtschafts- und gewerblichen Blätter eine ziemlich ansehnliche Abonnentenanzahl in Rußland-Polen. Vom 13. Oktober ab werden plötzlich die polnischen Blätter aus Preußen, die für Rußland bestimmt sind, an der Grenze angehalten und mit dem gedruckten Vermerk „Desdant et refusé par la censure“ nach Preußen zurückgeschickt. Die in Galizien gedruckten polnischen Gewerbe- und landwirtschaftlichen Zeitungen sind vorläufig noch un-

beantragt durchgelassen worden. Die polnischen Blätter vermuthen, daß dies russische Repressalien gegen den neuen deutschen Vorkriegsverein...

Enthaltungsberein z. Blauen Kreuz. Der deutsch-evangelische Enthaltungsberein zum Blauen Kreuz begehrt auch in diesem Jahre sein Stiftungsfest, das 6. in üblicher Weise, unter Mitwirkung des Sologenerchors des christlichen Vereins junger Männer und des eigenen gemischten Chors...

Verein für Gesundheitspflege und Naturheilkunde. Der Vortrag, den die hiesige Schriftstellerin Fräulein Gunste aus Eisenach gestern Nachmittag hielt, war von einem zahlreichen Frauenpublikum besucht...

Konzert Rothhauser. Herr Buchhändler Schwarz scheint sich bei der Veranstaltung seiner Künstlerkonzerte zur besonderen Aufgabe gemacht zu haben, von den ersten Sternen der königlichen Hofoper in Berlin einen nach dem anderen hierherzuführen...

Die Zukunft gehört der 'Modenzzeitung für's deutsche Haus'. Die den glücklichen Gedanken verwirklicht hat, abwechselnd ein Fest, entfaltend Moden für Erwachsene und Moden für Kinder zu einem Preise von nur 15 Pf. pro Fest...

Die Wohlfahrts-Lose à Mk. 3.30 der 7. Lotterie zu Zwecken der deutschen Schutzgebiete sind nunmehr zur Ausgabe gelangt und sind von dem General-Debit, Ad. Müller u. Co., Bankgeschäft in Berlin, Breitestraße 5, deren Zweiggeschäfte in Hamburg, große Johannisstraße 21, in München, Raufingerstraße 30, in Nürnberg, Raufingerstraße 33, oder am hiesigen Plage von den in den Interenten benannten Verkaufsstellen zu beziehen...

zwei Klassen bestehen. Da der jüngste Lehrer in den nächsten Tagen noch beurlaubt werden muß, nun zur 2. Lehrerbekanntmachung zu rufen, so wird der Hauptlehrer sämmtliche vier Klassen besichtigen müssen.

Bogorz, 18. Oktober. (Verschiedenes.) Herr Mühlenbesitzer Rafinski hat die Bogorz-Mühle von Herrn Weiß käuflich erworben. Einer Revision wurden gestern die hiesigen beiden Drogenhandlungen durch Herrn Kreisarzt Dr. Steger aus Thorn unterzogen. Der landwirtschaftliche Verein hält am Mittwoch den 23. Oktober d. J., nachmittags 6 Uhr eine Sitzung im Lokale des Herrn Meher ab.

Erledigte Stellen für Militär- und Vorkriegsvereine. Elbing, Polizeiverwaltung, Polizeikommissariat, 1050 Mk. Gehalt, 10 Prozent Zuschlag als Wohnungsgeldzuschuß und 108 Mk. Uniformgeld jährlich, bei guter Führung steigt das Gehalt von 5 zu 6 Jahren bis zur Höhe von 1855 Mk. einjähr. des Wohnungsgeldzuschußes. Graudenz, Magistrat, Briefbote, während der Probezeit jährlich 720 Mk., das Gehalt steigt bei der endgültigen Anstellung von 840 Mk. 1200 Mk., und zwar von 3 zu 3 Jahren um je 60 Mk. Lauenburg (Pomm.), Magistrat, Polizeikommissarius, Grundgehalt 1500 Mk., steigend von 3 zu 3 Jahren um 150 Mk. bis 2100 Mk., sowie jährlich 300 Mk. Kleider- und Wohnungsgeldzuschuß.

Deutscher Sprachverein.

Sprachliche. (Fragen und Anregungen sind an den Vorsitzenden des Sprachvereins oder die Schriftleitung dieser Zeitung zu richten.)

1. Jetzt, beim Beginn der winterlichen Gesellschaftsfreuden, wird ein Satz zu rechter Zeit kommen, der als abschließendes Beispiel für sprachlichen Schwulst seines Gleichen sucht. Er spielt in einem vor mehreren Jahren erschienenen Büchlein über ein angebliches Weltbad und heißt so: 'Hier giebt's in der That das wonnigste Entzücken, ein Paradies für Geschmack- und Geruchsnerven, wenn man die racinoblen Weine bis zu den Eliten der Kabinetsküche mit rührender Andacht und verständnisvollen Bezügen zu kosten, zu schlürfen und im Gaumenbrüdel sozusagen zu verweilen versteht, um die kultivirtesten Geschmacksnerven in ihrem idealsten Sport sattam zu befriedigen und als künstlerisch originellstes Leistungsziel die heisse Schmelze der zartbeizeteten Geruchsnerven im tollen Wirbel der aromatischen Düfte des grandiosen Rieslings-Bouquets zwischen fruchtigeren Waldungen der sonst so unheimlichen Nadel- und Rosenhöhlen mit zahllos eingebetteten thierischen Geruchsnervenenden durch den höchsten Zauber der schaffenden Natur zu beglücken.'

2. Empfehlenswerthe Verdichtungen: Bilet-Eintrittskarte; Karte, Zettel, Briefchen; - Blumen - bloßstellen; lächerlich machen. - Bomben - Lebemann. - brillant - glänzend; schimmernd. - Buffet - Erfrischungsräum oder -tisch; Schenktisch; Anrichtentisch; Speisebrant. - burlesk - woffenhaft; tülbelhaft.

Neueste Nachrichten.

Breslau, 18. Oktober. An Stelle des Abg. Gotfries, welcher als Syndikus der Breslauer Handelskammer ausscheidet, wurde zum volkswirtschaftlichen Syndikus Dr. Hermann Freymann, bisher Syndikus der Handelskammer in Graudenz, gewählt.

Berlin, 19. Oktober. Bei der heute Vormittag begonnenen Ziehung der 4. Klasse der königlich preussischen Klassenlotterie fielen Gewinne von 10000 Mk. auf die Nummern 50108 153330. Gewinne von 5000 Mk. auf die Nummern 13415 149134 171563 187321 und Gewinne von 3000 Mk. auf die Nummern 5932 11348 18573 21536 36942 40349 48792 50502 52108 54281 55308 59684 72969 76793 91591 97321 102798 104374 110127 112835 135061 136311 144604 170080 172656 173574 177732 179159 182769 205718 207747 210586 217500.

Chemnitz, 18. Oktober. In Gegenwart der Vertreter der Behörden und unter großer Theilnahme der Bürgerlichkeit wurde heute hier auf dem Körner-Platz das von Professor Epler-Dresden entworfene Denkmal für Theodor Körner enthüllt.

Hannover, 19. Oktober. Feldmarschall Graf Waldersee ist heute früh hier eingetroffen. Düsseldorf, 19. Oktober. In einem Mühlenetablissement fand heute vormittag eine Kessel-explosion statt. Zwei Arbeiter wurden getödtet, einer schwer verletzt.

Paris, 18. Oktober. Der König von Griechenland stattete heute dem Ministerpräsidenten Waldeck-Roussieu einen Besuch ab und hatte mit ihm eine längere Unterredung. Präsident Loubet wird am Sonnabend zu Ehren des Königs ein Frühstück veranstalten.

Paris, 18. Oktober. In Montluçon kam es gestern zu einem heftigen Zusammenstoß zwischen ausständigen und arbeitswilligen Arbeitern; der Unterpräfekt und die Gendarmerie mußten einschreiten, um die Ruhe wiederherzustellen.

London, 19. Oktober. In Devonport werden Vorbereitungen zum Bau eines neuen 16500 Tons enthaltenden Kriegsschiffes getroffen. Barcelona, 18. Oktober. Der Ausstand der Zimmerleute und Maurer ist beendet.

Verantwortlich für den Inhalt: Heint. Wachtmann in Thorn.

Berlin, 19. Oktober. (Städtischer Centralviehhof.) Amtlicher Bericht der Direktion. Zum Verkauf standen: 5200 Rinder, 1099 Kälber, 13627 Schafe, 8402 Schweine. Bezahlt wurden für 295 Pfund oder 50 Kilogr. Schlachtgewicht in Mark (bez. für 1 Pfund in Pf.): für Rinder: 1. vollfleischig, ausgewästet, höchsten Schlachtwerths, höchstens 6 Jahre alt 63 bis 68; 2. junge, fleischige, nicht ausgewästete und ältere ausgewästete 56 bis 61; 3. mäßig genährte junge und gut genährte ältere 50 bis 53; 4. gering genährte jedes Alters 48 bis 49; - Bullen: 1. vollfleischig, höchsten Schlachtwerths 60 bis 63; 2. mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 52 bis 59; 3. gering genährte 46 bis 50. - Ferkeln und Kähe: 1. vollfleischig, ausgewästete Ferkeln...

höchsten Schlachtwerths - bis -; 2. vollfleischig, ausgewästete Kähe höchsten Schlachtwerths, höchstens sieben Jahre alt 53 bis 54; 3. ältere, ausgewästete Kähe und weniger gut entwickelte jüngere Kähe und Ferkeln 49 bis 51; 4. mäßig genährte Kähe u. Ferkeln 43 bis 46; 5. gering genährte Kähe und Ferkeln 37 bis 41. - Kälber: 1. feuchte Mastkälber (Wollmischmast) und beste Saugkälber 69 bis 72; 2. mittlere Mast- und gute Saugkälber 64 bis 66; 3. geringe Saugkälber 53 bis 58; 4. ältere, gering genährte Kälber (Fresser) 33 bis 34. - Schafe: 1. Mastlamm und jüngere Mastlamm 65 bis 68; 2. ältere Mastlamm 56 bis 63; 3. mäßig genährte Hammel und Schafe (Mastschafe) 48 bis 54; 4. holsteiner Niederungsschafe (Lebendgewicht) 24 bis 31. - Schwo eine für 100 Pfund mit 20 Proz. Tara: 1. vollfleischig der feineren Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1 1/2 Jahren 220 bis 280 Pfund schwer 1. 60 Mk.; 2. schwere, 280 Pfund und darüber (Käfer) 62 Mk.; 3. fleischige 57-59; 4. gering entwickelte 53-56; 5. Saueu 54 bis 57 Mk. - Verlauf und Tendenz des Marktes: Das Rindergeschäft ist schleppend und gedrückt, es bleiben erhebliche Ueberflände. Das Kälbergeschäft ist ebenfalls schleppend, desgleichen das Schafgeschäft. Es bleibt viel unverkauft. Der Schweinemarkt ist noch lange nicht ganz geräumt.

Mühlen-Etablissement in Bromberg. Preis-Courant.

Table with 3 columns: Pro 50 Kilo oder 100 Pfund, vom 4/10, bisher. Lists various flour and grain prices.

Thorner Marktpreise vom Freitag, 18. Oktober.

Table with 3 columns: Benennung, niedr. Preis, hochst. Preis. Lists market prices for various goods like wheat, rye, and flour.

Der Markt war ziemlich gut beschickt. Es kosteten: Zwiebeln 15 Pf. v. Kilo, grüne Bohnen 20-25 Pf. pro 100, Sellerie 5-10 Pf. pro Kilo, Meerrettig 10-30 Pf. v. Stange, Petersilie 5 Pf. v. Bund, Spinat 10-15 Pf. pro Pfund, Birngohl 5-10 Pf. v. Korb, Kohlrabi 25 Pf. v. Stck, Blumenkohl 10-50 Pf. v. Kopf, Rettig pro 2 Stck 5 Pf., Wepfel 10-25 Pf. v. Stck, Weizkohl 5-15 Pf. v. Kopf, Mothkohl 5-20 Pf. v. Kopf, Mohrrüben 8-10 Pf. v. Kilo, Birnen 10-25 Pf. v. Stck, Bilze 8-10 Pf. pro 100, Radieschen pro Bund 5 Pf., Gurken - Pf. pro Mandel, Wallnüsse 25-30 Pf. pro Pfund, Pfannkuchen - Pf. pro Stck, Gänse 3.00-6.50 Mk. pro Stück, Enten 2.50 bis 4.50 Mk. pro Paar, Sühner alte 1.00-1.80 Mk. pro Stück, junge 0.80-1.50 Mk. pro Paar, Tauben 50-60 Pf. pro Paar, Hasen 2.50-3.00 Mk. pro Stück.

Advertisement for Seidenstoffe (Silk fabrics) by Michels & Co. Berlin, featuring a logo and text about quality and price.

Table with 3 columns: Name, Price 1, Price 2. Lists various commodities and their prices.

Berlin, 19. Oktober. (Spiritusbericht.) 70er Spiritus: 70er loco... 35-00, 35-00, 156-25, 162-25, 161-25, 165-25, 137-00, 136-50, 139-25, 138-75, 143-00, 142-50.

Meteorologische Beobachtungen zu Thorn vom Sonnabend den 19. Oktober, früh 7 Uhr. Lufttemperatur: + 10 Grad Cels. Wetter: heiter. Wind: Südost. Vom 18. mittags bis 19. mittags höchste Temperatur + 10 Grad Cels., niedrigste + 9 Grad Cels.

Die Zukunft gehört der 'Modenzzeitung für's deutsche Haus'. Die den glücklichen Gedanken verwirklicht hat, abwechselnd ein Fest, entfaltend Moden für Erwachsene und Moden für Kinder zu einem Preise von nur 15 Pf. pro Fest bei vierzehntägiger Erscheinungsweise, zu bieten. Ein großer doppelseitiger Schnittmusterbogen liegt jedem einzelnen Fest bei. Einfache Moden für die Hauslichkeit, für Straße und Gesellschaft zu bringen, ist die Aufgabe der 'Modenzzeitung für's deutsche Haus'. Eine Eigenart dieses Blattes sind die Spezial-Beilagen für Balltoiletten, Fasching, Einsegnung, Sport und Reise, Pug, Frisuren und Decoration im Hausalt. Jedes zweite Fest enthält die vierseitige Beilage 'Album praktischer Handarbeiten', auch Wäschenummern werden vierteljährlich einmal gebracht. Jedenfalls hat man es bei der 'Modenzzeitung für's deutsche Haus' mit einem Blatte zu thun, das verdient, von Haus zu Haus Verbreitung zu finden; denn nicht nur Moden, sondern auch eine begiebene Romanbeilage für die Frauenwelt, sowie eine illustrierte Kinderzeitung für die lieben Kleinen machen die 'Modenzzeitung für's deutsche Haus' zu einem wirklich praktischen Familienblatt. Die parvane Hausfrau, die sorgende Schwester, überhaupt jede Wittwenbetreuerin im Hausalt, sie alle werden mit Befriedigung nach einem Blatte greifen, das es versteht, den alltäglichen Bedürfnissen im Hausalt zu dienen und das in so gründlicher und anschaulicher Weise die Moden für Erwachsene und die für die Kinderwelt auszuwählen weiß. Allen Abonnentinnen wird ein Probe-Abonnement zum Preise von nur 15 Pf. pro vierzehntägig erscheinendes Fest empfohlen. Die vierseitige Beilage giebt nähere Auskunft über diese zukunftsreiche Modenzzeitung. Bestellungen auf Probe-Abonnements richte man an die Buchhandlung von Herrn Walter Lambert-Thorn unter Benutzung der anliegenden Bestellkarte.

Die Wohlfahrts-Lose à Mk. 3.30 der 7. Lotterie zu Zwecken der deutschen Schutzgebiete sind nunmehr zur Ausgabe gelangt und sind von dem General-Debit, Ad. Müller u. Co., Bankgeschäft in Berlin, Breitestraße 5, deren Zweiggeschäfte in Hamburg, große Johannisstraße 21, in München, Raufingerstraße 30, in Nürnberg, Raufingerstraße 33, oder am hiesigen Plage von den in den Interenten benannten Verkaufsstellen zu beziehen. Bekanntlich erfreut sich von der deutschen Kolonial-Gesellschaft und dem deutschen Frauen-Verein für Krankenpflege in den Kolonien verankert und für das ganze deutsche Reich genehmigte Wohlfahrts-Lotterie einer großen Beliebtheit. Es ist deshalb Reflektanten zu empfehlen, mit dem Kauf von Losen nicht zu lange zu warten, denn dieselben dürften wieder sehr bald ausverkauft sein und die Ziehung findet bereits den 29., 30. November, 2., 3. und 4. Dezember zu Berlin, im Ziehungssaale der königlichen General-Lotterie-Direktion, öffentlich statt. Der Hauptgewinn ist wieder 100000 Mk., dem noch weitere 16889 Geldgewinne von 50000 bis 15 Mk. folgen, die alle ohne Abzug ansbezahlt werden.

Eine parvane Hausfrau

Es sollte keine unnütigen Ausgaben machen. Sie sollte nicht von dem ersten besten Fabrikanten theure Tüchstoffe kaufen, die man nach kurzer Zeit fortwerfen muß, sondern sollte ihren Bedarf dort decken, wo sie nur wirklich Brauchbares erhält und in keiner Weise übertheuert wird. Das alte Tuchverwandlungs von Gustav Nicht in Bromberg, welches an jedermann Muster verschiebt, verdient von allen Frauen zuerst beachtet zu werden.

Advertisement for Seidenstoffe, Samt, Velvets by von Elten & Keussen, Krefeld, featuring a logo and text about quality and price.



Heute Nacht 1 Uhr entschlief sanft nach langem, schwerem Leiden, mein innigstgeliebter, herzenguter Mann, unser lieber Sohn, Bruder, Schwager, Onkel und treuer Freund

### Wilhelm Bunk

im Alter von 37 Jahren.  
Dieses zeigt um stilles Weisheit im Namen der trauernden Hinterbliebenen an  
**Minna Bunk.**  
Thorn, 19. Oktober 1901.

Heute Vormittag entschlief sanft nach längerem, schwerem Leiden Fräulein

### Amalie Constanz

im Alter von 63 Jahren.  
Im Namen der Hinterbliebenen:  
**Familie Nasilowski.**  
Die Beerdigung findet Dienstag, nachmittags 3 1/2 Uhr, vom Katharinenhospital aus statt.

### Bekanntmachung.

Ein in Steuerachen bereits bewandertes Bureaugehilfe wird zur vorübergehenden Beschäftigung — ungefähr 5 bis 6 Monate — gesucht.  
Meldungen sind unter Beifügung von Zeugnisabschriften bis zum 30. d. Mts. im diesseitigen Steuerbureau — Rathaus 1 Treppe — einzuweisen.

Tagegelde nach Uebereinkunft bis zu 2,50 M. Dienstantritt anfangs November d. J.  
Thorn den 17. Oktober 1901.  
**Der Magistrat.**

### Konkursverfahren.

Das Vermögen des Restaurateurs und Kolonialwarenhandlers **Anton Andruszkiewicz** und seiner gütergemeinschaftlichen Ehefrau **Valerie geb. Talkowski** in Thorn, Mellienstraße 133, ist eingestellt, da eine den Kosten des Verfahrens entsprechende Masse nicht vorhanden ist.  
Zur Abnahme der Schlussrechnung des Verwalters ist Termin

auf den 19. November 1901, Vormittags 10 Uhr, vor dem königlichen Amtsgericht hierseits — Zimmer Nr. 22 — bestimmt.

Thorn den 18. Oktober 1901.  
**Königliches Amtsgericht.**

### Versteigerung.

Montag den 21. d. Mts., nachmittags 3 Uhr, und Dienstag den 22. d. Mts., vormittags 10 Uhr, werde ich auf dem Hauptbahnhof hierseits je eine Waggonabgabe (ca. 250 Rtr.) gute gesunde russische Weizen, Mattenformate, für Rechnung dessen, den es angeht, öffentlich meistbietend versteigern.

**Paul Engler,** vereideter Handelsmakler.

### Öffentlicher Verkauf.

Montag den 21. Oktober cr., vormittags 11 Uhr, werde ich in meinem Geschäftszimmer für Rechnung dessen, den es angeht, 2 Waggon Gerstenkleie laut vorliegendem Type-Muster zur prompten Lieferung ab Alexandrowo bestmöglichst anlaufen.

**Paul Engler,** vereideter Handelsmakler.

### Habe mich in Moder als Arzt

niedergelassen und wohne in der Concordia. Sprechstunden: Vormittags 8—10, nachmittags 3—5 Uhr.

### Dr. Droese, prakt. Arzt.

Habe mich in Thorn als **Hebeamme** niedergelassen. **Emilie Jähner,** Brombergerstr. 58.

1 Zim., Küche u. Zubeh. f. 37 Zhr., 2 Zim., Küche u. Zubeh. f. 50 Zhr., zu verm. **Fischer, Seifestr. 12.**

Statt besonderer Meldung.  
Die glückliche Geburt eines Töchterchens zeigen ergebenst an  
**Rechtsanwalt Warda und Frau.**

### Bekanntmachung!

12 große goldene Medaillen, Ehrenkreuze und Ehrendiplome! Gegen Katarhe, Influenza, Verschleimungen, Krankheiten des Magens, der Niere, Husten, Schlaflosigkeit hilft schnell und sicher: **Sieber's** berühmter Pflasterthee. Packet 50 Pfg. und 1 Mk. Erhältlich bei **Paul Weber, Drogerie.**

### Wilhelma in Magdeburg.

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft.  
Für obige Gesellschaft empfiehlt sich zur Entgegennahme von Anträgen, sowie jeder Auskunft für die Lebens-, Renten-, Unfall-, Haftpflicht-, Transport-, Ausfuhr-, Kinder- und Volksversicherung.  
Thorn, Baderstraße 6. II.

**J. v. Czarlinski,** Generalagent.

### J. Pryliński

Schillerstr. 1 THORN Schillerstr. 1  
empfiehlt sein großes Lager hochleganter Herren-, Damen- und Kinder-Stiefel,  
sowie zur jetzigen Saison die feinsten Wiener Ballschuhe, warme Schuhe und Gummischuhe, vom besten Material gearbeitet zu äußerst billigen Preisen.

Bestellungen aller Art werden aufs Beste nach neuester Form in meiner Werkstätte unter Aufsicht schnell ausgeführt.  
Spezialität: Hohe Lackstiefel sowie wasserdichte Jagdstiefel.

### Pa. Räucherlachs, Räucheraal, Spickgans,

diverse feine Wurst- und Käsesorten, sowie sämtliche Delikatessen der Saison  
empfiehlt **Franz Goewe.**

### Wer Lust hat

sich zu verheiraten, findet bei mir stets große Auswahl in acht goldenen 333 und 585 gestempelten Trauringen, Paar von 10—40 Mark. Anfertigung aparter Fassons und solche von höherem Feingehalt innerhalb 4 Stunden. Goldplattirte Trauringe Paar von 3 Mark an, unter Garantie der Haltbarkeit. Gravieren der Namen umsonst. Sämtliche Reparaturen und Reparaturen an Goldschmuck sauber und schnell.

### Louis Joseph, Uhrmacher und Goldarbeiter,

Seglerstraße 28.

### Junge Mädchen, Ein Kellerrestaurant

die das Waschenlernen erlernen wollen, können sich melden bei Frau **L. Kirstein,** Baderstr. 37.

### Einen Lehrling 10000 M.

sucht **Paul Seibicke,** Bädermeister.  
sind zum 1. Januar 02 als Hypothek zu vergeben. Angeb. u. R. R. a. d. Geschäftsst. d. Btg.

### Nussb.-Pianino, Damenjattel,

neukreuz. Eisenbau, herrlicher Ton, ist billig verkäuflich. In Thorn befindlich, wird es franko zur Probe gesandt, auch leichteste Teilzahlung gestattet. Angebote an Firma **Horwitz,** Berlin, Neanderstr. 16.

### Damenjattel, billiger Kauf.

gut erhalten, für große Figur, zu kaufen gesucht. Angebote unter **X. X.** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

### Dadentisch, 1 Schlafbank

m. Eichenplatte, Regale, Schränke, Kaffee-Brenner z. verk. **J. G. Adolph.**  
zu kaufen gesucht. Junkerstr. 1, pt. Dasselbst sind drei einfache Bettstellen zu verkaufen.

1 Spiegel m. Spiegelspindeln, Gardinenstangen u. eisernes Kinderbettst. zu verkaufen. **Seglerstr. 10, Hof.**  
In der Gärtnerei, **Moder, Wilhelmstr. 7** (Leibschder Thor), eine Wohnung von 2 Zimm. bill. zu verm. Näheres **Brüdenstr. 5, I.**

### Ziegelei-Park.

Sonntag den 20. Oktober cr., nachmittags 4 Uhr:

### Grosses Promenaden-Concert

angeführt von der gesamten Kapelle des Inftr.-Regts. von Börde unter Leitung des Stabschobisten Herrn **Böhme.**  
Zum Schlusse:  
Zauberische Beleuchtung der Riesenfontäne mit vielfarbigem bengalischem Licht.  
Ende 10 Uhr.

Eintrittspreise: Im Vorverkauf in den Zigarrenhandlungen **Duszynski, Breitestraße,** und **Glückmann-Kaliski, Artushof,** sowie im Delikatessengeschäft **Kalkstein von Osowski, Brombergerstraße:** Einzelperson 20 Pf., Familien-Billets (zu 3 Personen) 40 Pf.  
An der Kasse: Einzelperson 25 Pf., Familien-Billets (zu 3 Personen) 50 Pf., Kinder-Billets 10 Pf.  
Schnittbillets (giltig von 7 Uhr) 15 Pf.

Für Speisen und Getränke, insbesondere für eine reichhaltige Abendkarte ist bestens Sorge getragen.  
Bei ungünstiger Witterung findet das Concert im großen Saale statt.  
**Meyer & Scheibe.**

### Artushof.

Sonntag den 20. Oktober 1901: Grosses Streich-Concert  
von der Kapelle des Infanterie-Regts. v. d. Marwitz (8. Pomm.) Nr. 61, unter Leitung des Herrn **Prick.**  
Anfang 8 Uhr. Eintritt 50 Pf.  
Billets à Person 40 Pf. sind bis abends 7 Uhr im Restaurant „Artushof“ zu entnehmen, auch werden dafelbst Bestellungen auf Logen (à 5 Mk.) entgegen genommen.  
An der Abendkasse sind Familienbillets (3 Personen 1 Mk.) zu haben.

### Viktoria-Garten, THORN.

Mittwoch, 30. und Donnerstag, 31. Oktober 1901, abends 8 Uhr:  
Nur zwei Gastspiele!  
Modernes Theater

### Ueberbrett!

unter persönlicher Leitung des Fabelbüchters **Dr. Hanns Heinz Ewers** vom Buntten Theater in Berlin.  
Abwechselndes neues Repertoire.  
9 Darsteller, Kapellmeister **Adolf Stanislas** aus Paris.  
Billets zu 2,50, 2 und 1 Mark, im Vorverkauf 2, 1,50 und 1 Mark in der Buchhandlung von **Walter Lambeck.**

### Schützenhaus.

Nur heute Sonnabend den 19. d. Mts.:  
Einmaliges Auftreten des 7-jährigen Violinvirtuosen **Kun Arpad.**  
Wiener Café, Mocker.  
Sonntag den 20. Oktober, von 4 Uhr nachm. ab:  
Tanzkränzchen.  
Hierzu ladet freundlichst ein **Wilhelm Klomp.**  
Restaurant „Alfona“, Kafenstraße 46.  
Jeden Sonntag: Tanzkränzchen,  
wozu ergebenst einladet **Otto Hoch.**  
M. Rm. m. Burchengel, a. v. Bantstr. 4.  
6ine Wohnung  
von 6 Zimmern u. Zubeh., 1. Etage, per sofort vermietet  
**A. Stephan.**  
Wilhelmsplatz 6.  
Schöne Parterre-Wohnung, 4 Zimmer, Badstube etc., per 1. Oktober zu vermieten. **August Glogau.**  
Schöne Wohnung, 3 Zimm., Küche u. Zubeh., Mellienstr. 60, I. von sofort oder Neujahr sehr bill. zu verm. Zu verm. bei **Wittwe Neumann,** dafelbst.  
1 Balkonwohnung,  
I. Etage, 5 Zimmer, Kabinett und Zubeh., zum 1. Oktober zu vermieten **Katharinenstr. 3, pt. r.**  
Wohnungen zu vermieten. **Baderstraße 16.**

### Blumen-Geschäft

eröffnet habe. Nach längerer Thätigkeit in den größten Geschäften meines Faches des In- und Auslandes glaube ich in der Lage zu sein, allen Wünschen meiner werthen Kundschaft genügen zu können und bitte um freundlichen Zuspruch.  
**Julius Adam.**  
Culmsee'er Molkerei-Butter, a Pfund 1,30,  
Steinaw'er Molkerei-Butter, a Pfund 1,20, empfiehlt  
**A. Kirmes, Elisabethstr.,** Filiale: Brüdenstr. 20.  
Tanzunterricht.  
Am 14. d. Mts. verhindert, werde ich  
Sonnabend den 19. und Sonntag den 20. Oktober cr., von 5—8 Uhr,  
im Schützenhause  
antwefend sein, um weitere Anmeldungen entgegenzunehmen.  
**Balletmeister Haupt,** Gartenstraße 48.  
Möbl. Zim. m. u. oh. Pension f. 1—2 Herrn. z. v. **Schuhmacherstr. 24, III.**  
Mehrere möbl. Zimmer u. Burchengel, z. v. **Strobandstr. 20.**  
Möbl. Zimmer zu vermieten **Seilgassestr. 13, II.**  
Febl. möbl. Zim. m. sep. Eing. b. zu verm. **Coppertiusstr. 39, III.**

### Mozart-Verein.

Beginn der Uebungen Montag den 21. Oktober 1901, abends 8 Uhr, präz. im Spiegelsaale des Rathshofes.  
Um pünktliches Erscheinen wird gebeten. Anmeldungen neuer Mitglieder ebenda und beim Unterzeichneten.  
Der Vorstand.  
F. A.:  
Stabsarzt **Dr. Werner,** Kafenstraße 9.

### Mittwoch d. 23. d. Mts.: Außerordentliche Sitzung.

Neu zugezogene Mitglieder willkommen.  
Baldreiches Erscheinen erwünscht!

### Verein deutscher Katholiken.

Dienstag den 22. Oktober, 8 Uhr abends:  
Monatsversammlung  
bei **Nicolai.**  
Vortrag des Herrn **Pfarrer Doja** aus Scharnan.

### Generalversammlung

Montag den 28. Oktober, abends 8 Uhr, bei **Nicolai.**  
Tagesordnung:  
1. Rechnungslegung für III. Quartal 1901.  
2. Anschluss von Mitgliedern.  
Voranschlag: Verein zu Thorn, e. G. m. u. H.  
**Kittler, Herm. F. Schwartz, Gustav Fehlaue.**

### Freitag, 22. November, Artushof:

II. Künstler-Concert:  
Holländisches Trio, die Herren **Virtuosen.**  
**Coenraad V. Bos,** Klavier.  
**Joseph M. van Tenn,** Violine.  
**Jacques van Lier,** Violoncello.  
Numm. Karten à 3 Mark bei **E. F. Schwartz.**

### Schützenhaus.

Von Sonntag den 20. Oktober bis Sonntag den 27. Oktober, täglich:  
Große Spezialitäten-Vorstellung  
ersten Ranges, ausgeführt von den Künstlern des Spezialitäten-Theaters „Flora“, Königsberg  
5 Damen, 5 Herren,  
wozu ergebenst einladet  
Direktor **Brich Alexander.**  
Preise der Plätze im Vorverkauf in der Zigarrenhandlung von **O. Herrmann:** 1. Platz 0,75, 2. Platz 0,50. An der Abendkasse 1. Platz 1 Mk., 2. Platz 0,75, Stehplatz 0,50.

### „Reichskrone“

Katharinenstr. Nr. 7.  
Sonnabend den 19. d. Mts.:  
Musikalisch-dramatische Abendunterhaltung.  
Empfehle:  
Eisbein mit Sauerkraut.  
Sonntag den 20. d. Mts.:  
Großes  
Tanzkränzchen.  
**Kluge.**

### Hôtel Museum.

Sonntag den 20. Oktober, von 5 Uhr ab:  
Grosses Tanzvergnügen,  
Musik-Kapelle Nr. 21,  
für Zivil- und Militär nur mit Charge.  
Um zahlreichen Besuch bittet  
**A. Osmialowski.**

### Konditorei Mocker,

Vindenstr. Nr. 1.  
Kaffeeuchen, Theegebäck, Dessert, billige Preise von **Bonbons, Zuckerwaren** für Wiederverkäufer.  
Auf den der heutigen Zeitung beistehenden Prospekt erlaube mir ganz besonders aufmerksam zu machen.  
**Walter Lambeck,** Buchhandlung, Unterhaltungsblatt.

## Trotz und Liebe in der englischen Politik.

Gegenüber den Niesenopfern, die der Burenkrieg an militärischem Ansehen, an Blut und Geld gekostet hat und immer noch weiter kostet, giebt die englische Nation unzweifelhaft ein Beispiel großer Standhaftigkeit. Man denke sich, zu welchen inneren Umwälzungen es z. B. in Frankreich gekommen wäre, wenn ähnliche schwere Mißerfolge die Nation betroffen hätten. Der Tongking-Feldzug war eine Kleinigkeit, verglichen mit den Anstrengungen und Verlusten der gesamten englischen Landmacht in Südafrika und kostete den verantwortlichen Minister Jules Ferry Amt und Ansehen im Volke. In England dagegen ist die Mehrheit für das Ministerium Salisbury-Chamberlain noch im dritten Jahre des südafrikanischen Blutvergießens ganz unerschütterlich geblieben und selbst die liberale Opposition ist überwiegend der Meinung, daß trotz der Menschenleben und der Willkür, die jeder Tag verschlingt, Regierung und Volk beharrlich im Endziel bleiben sollen.

Auf der anderen Seite ist es ganz natürlich, daß die auswärtige Politik Englands neuen Verwicklungen und Schwierigkeiten mit dritten Staaten möglichst aus dem Wege zu gehen sucht. Diese Neigung zur Nachgiebigkeit besteht am meisten gegenüber den Vereinigten Staaten von Amerika. Es besteht sich, daß ein neues Abkommen über den Nicaragua-Kanal zustande gekommen ist, wonach England auf frühere Rechte verzichtet und sich damit begnügt, daß die Neutralität des Kanals in Friedenszeiten gewahrt bleiben soll. In England sucht man sich mit dem Gedanken zu trösten, daß die Vereinigten Staaten im Kriegsfall den Kanal doch nach Belieben kontrollieren würden und daß überhaupt der Nicaragua-Kanal wahrhaftig viel geringere praktische Bedeutung erlangen dürfte als der Panama-Kanal. Allein das schmeckt nach der Geschichte von den sauren Trauben; in Wirklichkeit kommt es darauf an, sich möglichst gut mit den Vereinigten Staaten zu stellen.

Wie stark dieses Anlehnungs-Bedürfnis ist, geht auch daraus hervor, daß die Wochenschrift „The Spectator“ kürzlich alles Ernstes vorschlug, zur Förderung der Zusammengehörigkeit beider Länder möge in den britischen Kirchengebeten nicht nur für den König von England, sondern auch für den Präsidenten der Vereinigten Staaten gebetet werden. Vielleicht werden wir diesem Liebeswerben der englischen Politik um die Gunst der Vereinigten Staaten noch auf anderen Gebieten begegnen, z. B. bei der Reelung der handelspolitischen Beziehungen zu China, bei der auch wir stark interessiert sind.

## Berliner Wochenplauderei.

Die Birchow-Feier in ihrem glänzenden Verlauf bildete während der letzten Tage den Mittelpunkt des Interesses der gebildeten Kreise der Reichshauptstadt. Selten erreicht wohl ein Mann durch seine Begabung, durch seine strenge Lebensarbeit solche Ehrungen in der Heimat und in dem Auslande, wie sie Rudolf Birchow an seinem 80. Geburtstag zuteil geworden sind. Mit gerechtem Stolz blickte Berlin auf den Kreis bedeutender Gelehrter, die den großen Forscher an seinem Jubiläum umgaben, in allen Sprachen dem Genius Birchow's und seinen wissenschaftlichen Errungenschaften huldigten, und ihn mit Lob und ehrender Anerkennung überschütteten. Fest und sicher, als ob die Jahre spurlos an ihm vorübergegangen, im Besitz aller Körper- und Geisteskräfte stand der greise Jubilar mit dankbarem Lächeln mitten in der Schaar seiner Verehrer, voll regster Teilnahme, ohne ein Zeichen der Ermüdung alle Anstrengungen und Erregungen der Festtage überwindend; ein begnadeter Mensch! Was er angebahnt, was er erforscht und geleistet, wird fortleben zum Segen der Menschheit, sein Name für alle Zeiten in der Wissenschaft leuchten, und seine große Schülerzahl ausbauen, was der große Meister gesät und begründet. Vom Kultusministerium ist dem Jubilar die von Hans Arnold geschaffene Büste Birchow's überreicht worden, damit sie im Pathologischen Museum, der Stätte des ureigensten Schaffens des Gelehrten für alle Zeit sein Andenken bewahrt, und den Meister herabsehen läßt auf die Entwicklung seiner Schöpfung. Dies neue Pantheon Berlins,

## Der Krieg in Südafrika.

In der Kapkolonie giebt es fast täglich Gefechte. Ein Telegramm des Reuterschen Bureaus aus Majersfontein vom 17. Oktober besagt: Die Buren griffen am 16. Oktober eine Abtheilung englischer berittener Truppen nordwestlich der Straße von Picquetberg an. Zwei Eskadronen Lanciers wurden zur Unterstützung der Engländer abgesandt, worauf die Buren sich zurückzogen. Sie verloren einen Gefallenen, zwei Verwundete und zwei Mann, die gefangen genommen wurden. Bei den Engländern fielen ein Offizier und vier Mann, ein Engländer wurde verwundet.

Ueber Oesterreich-Ungarns Stellung zum Burenkrieg hat Abg. Kaiser eine Interpellation eingebracht. Kaiser und die anderen Interpellanten richten an den Ministerpräsidenten die dringende Anfrage, ob die Regierung bei dem Minister des Auswärtigen mit allem Nachdruck darauf hinzuwirken gedenke, daß Oesterreich-Ungarn für den eublichen Abschluß des Raubkrieges durch ein Schiedsgericht eintrete; ferner, daß England veranlaßt werde, den Anforderungen der Menschenrechte und des Völkerrechts gerecht zu werden und daß endlich Oesterreich-Ungarn den kriegerischen Mächten in Afrika gegenüber vollste Neutralität bewahre.

Aus einer Biographie Lord Ritheners, die im Pariser „Figaro“ veröffentlicht wird, ist von Interesse die Thatsache, daß Rithener 1870 gegen die Deutschen gekämpft hat. Sein Vater lebte im Jahre 1870 als verabschiedeter Dragoner-Oberritt, der u. a. die Reiter-attacke bei Valaklava mitgemacht hatte, in Dinan, Departement Cotes-du-Nord, und erhielt dort den Besuch des Sohnes. Rithener wurde hierdurch Zeuge der französischen Niederlagen und trat bei der Bildung der Mobilgarde-Bataillone in dasjenige von Dinan ein, um so auf französischer Seite gegen die Deutschen zu kämpfen. Er war englischer Offizier und erhielt bei seinem Eintritt in das französische Heer den Rang eines Leutnants. Später wurde er einem Stabe zugeteilt und wohnte in dieser Eigenschaft den Kämpfen bei Orleans bei. Eine gefährliche Lungenentzündung machte seiner Teilnahme am Kriege ein Ende, und er kehrte später nach England zurück. — Nicht ohne Interesse ist gerade jetzt, wo Lord Rithener den Krieg mit denkbarster Härte führt, die Erinnerung an eine Aeußerung, die er selbst während der ersten Zeit des Kampfes gethan hat. Eine schärfere Beurteilung des ganzen südafrikanischen Unternehmens, als sie in seinen Worten liegt, ist wohl nicht möglich. Sie lauten in Uebersetzung: „Der Krieg in Transvaal ist ein Unternehmen, das dem gesunden Sinn ebenso widerstreitet wie der Ansicht aller kompetenten Menschen. Interessirte Minister haben dem Volke die Ueberzeugung beigebracht, daß es sich um

das „Pathologische Museum“, birgt alle die Schätze, die Birchow während seines langen Lebens gesammelt zum Nutzen der ärztlichen Wissenschaft und des Unterrichts, die eifrig vermehrt und bereichert werden sollen durch werthvolle Sammlungen, eine unschätzbare Quelle der Belehrung und des wissenschaftlichen Fortschritts. — An Birchow's Geburtstag feierte ein weit über die Grenzen Deutschlands berühmter Alterthumsforscher und Geschichtsschreiber sein fünfzigjähriges Jubiläum als ordentlicher Professor, es war dies Theodor Mommsen. In der ganzen zivilisirten Welt ist sein Hauptwerk, „Römische Geschichte“ bekannt. Der Jubilar, ebenfalls körperlich und geistig frisch, steht im 84. Lebensjahre, er hat alle Ovationen und Ehrungen zu seinem Festtage abgelehnt, aber seine Verehrer und Schüler ließen es sich doch nicht nehmen, ihm Glückwünsche zu bringen und zu zeigen, wie hoch der Altmeister der Geschichtsforschung in der Achtung und Verehrung der Gelehrtenwelt steht. — Ein anderer berühmter Mann, kein Deutscher, aber in Deutschland viel verehrt, kein Gelehrter, ein Dichter, Henrik Ibsen, wird jetzt viel genannt. Ibsen, der sich durch seine schwerwichtigen Stücke mit ihren krankhaften Problemen und durch die eigenartige, ganz besondere Handlungsweise einen großen Theil von deutschen Theaterbesuchern gewonnen hat, ist jetzt eine gebrochene Kraft. Er hat wohl den Verfall selbst geahnt, da er sein letztes Werk „Wenn wir Todten erwachen“, das hier nur getheilte Aufnahme fand, einen dreimaligen Epilog nannte. Hier in Berlin wird Ibsen ungemein verehrt, seine Werke von Künstlern und besonders Künstlerinnen studirt und bevor-

einen militärischen Spaziergang handle; sie haben wissentlich Tausende in den Tod getrieben, indem sie Siege für bestimmte Fristen besahen. Alles dieses für eine Clique von Börsenspekulanten

## Provinzialnachrichten.

o Briesen, 18. Oktober. (Verschiedenes.) Die Herbst-Kontrollversammlungen im hiesigen Kreise finden am 15. November in Gollub, am 16. in Schwöfse, am 18. in Hohenkirch, am 19. und 21. November in Briesen statt. — In der gestrigen Sitzung der Stadtverordneten wurde die städtische Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 1900, welche bei 119246 Mk. Einnahme und 108830 Mk. Ausgabe einen Ueberschuß von 10416 Mk. ergibt, festgestellt und dem Stadtkämmerer Entlastung erteilt. Der Ausschuss der Ortschaften Gohlschleb und Mühlenland aus dem Schulverwalter Briefen, welche infolge der im nächsten Jahre zu erwartenden Begründung einer Simultanhsule in dem Anstaltungsgebiete Gohlschleb erfolgen soll, wurde zugestimmt. — Die hiesige Privat-Realschule ist vorläufig geschlossen worden, weil ein Kind eines im Schulgebäude wohnenden Lehrers an Scharlach erkrankt ist.

o Gollub, 18. September. (Das 960 Sektar große Rittergut Dikrowitz) ist aus polnischer in deutsche Hand übergegangen. Herr v. Gosciniak hat das Grundeigentum erst kürzlich von Herrn von Goltowski erworbene Gut an Herrn Dambfänger-mühlener Engelmann aus Jordan für 1050000 Mk. weiterverkauft.

o Marienburg, 18. Oktober. (Ein Amt freiwillig niedergelegt) hat heute Herr Polizeikommissar Scheffler.

o Allenstein, 18. Oktober. (Entfällung des Kaiser Wilhelm-Denkmal.) In Anwesenheit des Oberpräsidenten Frhrn. v. Richthofen, des Regierungspräsidenten v. Waldow, des Landeshauptmanns v. Brandt, sowie der Spitzen der hiesigen Militär- und städtischen Behörden, der Truppen, Schulen und Vereine fand heute Mittag die Entfällung des Kaiser Wilhelm-Denkmal statt. Bürgermeister Bellan brachte ein Hoch auf Se. Majestät den Kaiser aus, das Militär defilirte im Parade-marsch vor dem Denkmal.

## Uebergabe der Bismarcksäule.

Ueberall in den weiten deutschen Landen haben sich deutsche Männer zusammengethan, um dem besten Sohne unseres Vaterlandes, dem gewaltigen Bismarck ein Denkmal zu setzen zur Erinnerung an ihn und seine Thaten. Seinem einfachen, schlichten und kernhaften Charakter entsprechend, hat man ihm in den meisten Orten nur einen kleineren Obelisk errichtet, auf dessen Höhe alljährlich einmal ein Feuer lodern soll zum Gedenken an ihn, an die Tage der Einigung des deutschen Reiches. So hatte man denn auch in Thorn auf Anregung des Herrn Landrath von Schwerin beschloßen, ein solches Gedenkzeichen zu errichten, das gestern, am 18. Oktober, dem Siegestage der Schlacht bei Leipzig und zugleich am 70. Geburtstag Kaiser Friedrichs III., der Stadt Thorn übergeben werden konnte, nachdem man den ersten Termin, am Sebrantage, wegen der eingetretenen Landestruer hatte aufchieben müssen. In hellen Schaaren strömte die Menge gestern Nachmittags hinaus nach der Bronberger Vorstadt, deren Häuser fast sämmtlich gekragt hatten.

Schon von ferne taucht das Denkmal, in dessen Hintergrunde das rothe Ziegeldach des Rinderheims schimmert, inmitten der Straße auf; ein einfacher schöner Bau, zu dessen etwa 100000 Mk. betragenden Kosten der Landkreis 6000 Mk., die Stadt 3000 Mk., Culmsee 610 Mk. und Bogdorz

zugt. Die beste Ibsen-Darstellerin Skandinavien, Frau Hennings, wird mit ihrem Ensemble hier in Berlin am 26. d. Mts. als „Nora“ im Residenztheater ein Gastspiel absolviren. Auch ist ein vollständiger „Ibsenzyklus“ geplant, die Rollen sollen von den bedeutendsten schwebischen Schauspielern und Schauspielereien gespielt werden; die deutschen Kunstgenossen sehen mit begehrlicher Spannung diesem Ereigniß entgegen. — Ein besonders reges Leben herrscht zur Zeit in der Theaterwelt, immer wieder neues, sorgsam studirt und vorbereitet, lodt die Besucher in die glänzenden Räume. — Der Wagner Nibelungen-Ring fesselt im königlichen Schauspielhause zur Zeit die Musikschwärmer. Goethes „Egmont“ entflammt immer wieder die Gemüther, dazu die erste packende Musik, tief ergreifend. Moderne Salonstücke ziehen über andere Bühnen mit geradezu blendender Toilettenpracht. Französische Ehebruchs-dramen mit pikanten Witzwecheln mit märchenhaften Ausstattungsstücken. Soubretten trillern und kokettiren; Tänzerinnen in Schleiergewändern mit funkelnden Diamanten und strahlenden Augen entfalten ihre Grazie und Formenschönheit. Die Großstadt selbst mit allen ihren Vergnügungsbällen ist ein großes, mächtiges „Ueberbrett“, schwimmend in einem Lichtmeer, farbenprächtig und glänzend, eine Welt von Bildern und Tönen, aber bunt zusammengezwängt, tief ernst, Lachen und Weinen, große und kleine Ereignisse von Dichtern, Komponisten, Darstellern, Künstlern jedes Genres, geschmackvoll, — geschmacklos, — alles bunt zusammengezwängt, ein echtes Cabaret! — Die Hoppegarten-Rennen haben

300 Mk. beigezeichnet haben. Der feinerne Aufbau ist von Herrn Steinmetzmeister Julius Großer-Thorn ausgeführt. Wie um die Feier zu verschönern, zeigte auch die Natur ein freundliches Gesicht, blauer Himmel, über den nur einzelne kleine dunklere Wölkchen zogen, thronte über der Erde, deren mit buntem Herbstschmuck angehangene Bäume die prächtigste Dekoration bildeten. Hoch und trugig ragt das granitene Denkmal auf, in dessen Vorderseite das bronzene Relief unseres Bismarck, von Bildhauer Magunien in Grunewald bei Berlin ausgeführt, eingelassen ist, während auf der entgegengesetzten Seite in gleicher Höhe eine bronzene Tafel die Namen aller der Gemeinden nennt, die sei es auch nur durch einen Steinblock, mit beigetragen haben zur Errichtung des Gedenkzeichens. Hoch oben im eisernen Feuerbecken, das aus der Schmiede von Paul Krüger in Berlin stammt, harter der aufgeschichtete Holzstoß seiner Entflammung. Schwügend umstanden vier gutlandemumwundene Flaggenmasten das Denkmal, an dessen Vorderseite eine kleine drapirte grün-umrannte Rednerbühne angebracht war. Links vom Denkmal nach der Weichsel zu hatten die Schulen Aufstellung genommen und etwas mehr im Hintergrunde nach dem Rinderheim zu die Liedertafel, dahinter die Kapelle der 21. Rechts vom Denkmal, innerhalb des abgesperrten Raumes, standen die Vertreter wohl sämmtlicher Vereine und Jungmänner Thorns, die Abordnungen der Kriegervereine aus dem Landkreis Thorn und die Vertreter der einzelnen Ortschaften des Kreises, die Vereine und Jungmänner mit ihren Fahnen und Emblemen. Aus Culmsee betheiligten sich der Kriegerverein, der Männerturnverein und der Radfahrerverein, während aus Bogdorz eine Abordnung des Kriegervereins theilnahm. Das Denkmalomitee stand unmittelbar an der Vorderseite des Denkmal, ihnen gegenüber hatten sich eine große Anzahl höherer Offiziere mit ihren Damen plazirt. Kurz nach 4 Uhr begann die Feier mit dem von der 21. Kapelle intonirten Krönungsmarsch aus „Die Follinger“. Unter der Direktion des Herrn Sekretärs Albricht, Dirigenten der „Liederfreunde“, erschollen dann die feierlichen Klänge der Hymne von Herzog Ernst von den vereinigten Männergesangsvereinen Thorn und der Liedertafel Mocker unter Orchesterbegleitung gesungen. Nachdem noch ein zweiter Hymnus verklungen war, betrat Herr Landrath v. Schwerin die Rednerbühne und hielt mit packenden kernigen Worten folgende Ansprache:

Deutsche Männer und deutsche Frauen! Mit Flammezeichen ist der 18. Oktober in die Geschichte Deutschlands und Preußens eingegraben. An einem 18. Oktober war es, daß die Nationen Europas in der Völkerschlacht bei Leipzig das Joch des fremden Eroberers abschüttelten. Gewaltig war das Ringen, eingeleitet waren die besten Kräfte, die Wogen der Begeisterung strömten von den schneebedeckten Alpen zum brausenden Nordmeer, von den Weichsel zu denen der Maas. Ob hoch oder niedrig, ob arm oder reich — ein jeder war bereit, sein letztes für's Vaterland einzusetzen. Feldherren erwachten dem Heere, werth einem Friedriech dem Großen gebiet zu haben. Ja! es wurde mit Blut und Eisen gesprochen. Und der Erfolg — Deutschland ging aus dem Kampfe, wie die Geschichte der Völker nur wenige kennt, eben so schwach und unmeinig hervor, wie es gewesen. Und warum? Weil der Mann ihm gefehlt, der es verstand, die schimmernden Feinde, die wahren Feinde des Deutschen, den Drachen des Reiches, den Dämon der Zwietracht und der Mißgunst zu bändigen.

Deutsche Männer und deutsche Frauen, wir sind ein glücklicheres Geschlecht denn jenes, das die Begeisterung der Freiheitskriege durchlebt hatte und dann in die traurigen Zustände innerer Zerrissenheit und Uneinigkeit zurückfiel. Wir wissen, wofür unsere Väter und Brüder auf den Schlachtfeldern Böhmens und Frankreichs geblutet haben — es war nicht vergebens: Nach Jahrhunderten des Sehns nach unserm Vaterland machtvoll und geehrt da. Wie seine Stimme nicht ungehört im

am letzten Sonntage geendet; die Rennsaison ist für Berlin vorüber. Unendlich zahlreich waren Herren und Damen der Gesellschaft erschienen, um sich am Wetten noch einmal aufzuregen und es klang wie Hohn, als die Musikkapelle kurz vor Schluß intonirte: „Glücklich ist, wer vergißt, was nicht mehr zu ändern ist!“ Mancher blane Lippen ist verwettet worden, sechs Monate bleibt die Rennbahn geschlossen, um im Mai nächsten Jahres wieder eröffnet zu werden und den Wettenden Gelegenheit zu geben, ihr Geld von neuem zu verpielen. — Aber auch die ernste, strenge Arbeit hat begonnen. Die Musenföhne sind zurückgekehrt, die Akademien und Konservatorien empfangen ihre neuen Schüler und Schülerinnen. Die Vereine treten zu regelmäßigen Sitzungen zusammen und die bevorstehenden Stadtverordnetenwahlen bringen manches Gemüth aus seinem Häuschen, es werden kurze und lange, ante und schlechte Reden gehalten, debattirt und disputirt, denn wer die Wahl hat, hat die Qual! — Frau Mode in ihren neuesten Lamm hat einen neuen Tric ausgeführt. Die Damenwelt trumpschirt darüber, daß die Herren der Farben und des Schmuckes sind, sondern dem Schmucke sehr huldigen! Invelen von großem Werth, Armbänder, Halsketten, Gürtelspangen, Knöpfe, Agraffen aller Art, über und unter der Kleidung, werden von den stolzen Gigerln getragen, um sich noch lächerlicher zu machen, als sie ja als „Gigerl“ schon sind; es giebt heutzutage nur noch „Ueberbrett!“, „Unterbrett!“, „Sessföhne“, „Schall und Rauch“ und Frau Mode lächt über die Einfältigkeit der Menschheit! H. H.



**Margarete Leick,**  
gepr. Handarbeitslehrerin, Brücken-  
straße 16, I. ertheilt Unterricht in  
allen Kunst- und einfachen Hand-  
arbeiten, sowie im Brennen.  
Nehme jederzeit Schülerinnen an.  
Stickerien u. Brennarbeiten jeder  
Art werden bei mir angefertigt.

**Berliner Plättanstalt**  
**J. Globig, Mocker,**  
Wilhelmstr. 5.  
Aufträge per Postkarte erbeten.

**Frau Emilie Will, Plätterin,**  
Mellienstr. 108, Hof, unten.  
Preise für Feinwäsche und Plätten:  
1 Oberhemd einfach oder gestickt 10 Pf.  
1 Unterhemd 5 " "  
1 Uniformhemd 10 " "  
1 paar Manschetten 5 " "  
2 paar Manschetten mit Aermel 15 " "  
4 Stief- oder Umlegehemden 10 " "  
Gestickte Wäsche wird wie neue  
Wäsche sorgfältig gepreßt.  
Bestellungen erbitte per Postkarte  
oder mündlich.

**Bettfedern-  
Reinigungs-Anstalt**  
**Anna Adami,**  
Gerechtestraße  
30.

**Uniformen  
u. Zivilbekleidung**  
von  
**Reimann,**  
Gerechtestraße 16,  
bei Herrn Murzyanski.  
Prämirt: Berlin, Dresden.

**Kälte- u. Zugluft-  
Abschließer**  
für Fenster u. Thüren  
empfiehlt  
**J. Sellner,**  
Tapetenhandlung.

**Thee**  
lose  
echt import.  
via London  
b. Nr. 1, 50 pr. 1/2 Kilo.  
50 Gr. 15 Pfg.

**Thee russisch**  
in Original-Packeten à 1/2, 1/4, 1/8 Pfd.  
von 3 bis 6 Mt. pr. Pfd. russ.  
**Russ.  
Samowars**  
(Theemaschinen)  
laut illustr.  
Preisliste

**Cacao** holländischen, reinen  
à Mt. 2,50 pr. 1/2 Kilo  
offeriert  
**Russische Theehandlung**  
**B. Hozakowski,**  
Thorn, Brückenstr.  
vis-à-vis Hotel „Schwarzer Adler“.

**Capellen-  
Reste**  
in nur  
neuen Mustern und  
jeder Stückzahl billigst bei  
**J. Sellner,**  
Gerechtestraße.  
Neue Braunschweiger  
**Gemüse-Konserven**  
empfehlung und empfiehlt  
**Carl Seidel, Friedrichstr. 6.**

**Das Ausstattungs-Magazin**  
für  
**Möbel, Spiegel und Polsterwaaren**  
von  
**K. Schall,**

Thorn, Schillerstrasse Tapezierer Thorn, Schillerstrasse.  
empfiehlt  
seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und  
neuesten Mustern  
in geschmackvoller Ausführung zu den anerkannt billigsten Preisen.  
**Komplette Zimmereinrichtungen**  
in der Neuzeit entsprechenden Formen stehen stets fertig.  
Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei  
im Hause.

Grösste Auswahl in Möbelstoffen und Plüsch.

Teppiche und Portieren.

**Strick-Wolle,**  
**wollene Unterkleider**  
für Kinder, Damen und Herren

empfiehlt  
in guten Qualitäten  
zu billigsten Preisen  
**Alfred Abraham,**  
Breitestraße 31.

**Concert-Zugharmonikas**

in 120 vollständig verschiedenen Nummern, hoch-  
feine Ausführung, auf verschiedenen Weltaus-  
stellungen insolge eleganter, dauerhafter Arbeit,  
sowie vollen, reinen Tones preisgekrönt, verwendet per Nachnahme die bestrenommirte  
Harmonikafabrik  
**Ernst Hess, Klingenthal, Sa.**  
50 Stimmen, 10 Tasten, offener Klaviatur mit 3fach 11haltigem Doppelbalg,  
vernickelt. Stahlblechgehäuse, 2 Register und Doppelbälgen à Stück Markt 5,50  
36 cm hoch.  
Dieselbe Harmonika  
mit 10 Klapp. 3 echt. Reg. 70 Stimmen Mt. 7,50 mit 19 Klapp. 4 echt. Reg. 100 Stimmen Mt. 12,50  
" 10 " 4 " " 90 " " 9,50 " 21 " 2 " " 116 " " 15,-  
" 10 " 6 " " 130 " " 20,- " 21 " 6 " " 154 " " 28,-  
" 10 " 8 " " 170 " " 30,- " 21 " 8 " " 194 " " 40,-  
Glockenspiel Mt. — 60 mehr. Tremolandozug wird mit Mt. 1,- extra berechnet. Glockenspiel Mt. 1,00 mehr.  
Reich illustrierte Preisataloge über Zugharmonikas, Zithern, Violinen, mech. Musikwerke  
und allen anderen Musikinstrumenten, sowie Kopie vieler unverlangt eingegangener Dank- und Anerkennungs-  
schreiben werden gratis und franko versandt. Umtausch in gutem Zustand bei sofortiger Retournirung gestattet.  
Theile Ihnen ergebenst mit, daß die Harmonika gut angekommen und meine Wünsche bei weitem über-  
troffen hat, sowohl in Eleganz des Baues wie Solidität, als vornehmlich in vollen reinen Tönen der Stimmen,  
welches ich Ihnen der Wahrheit gemäß hiermit attestire.  
Windesheim bei Kreuznach.  
Johann Orthenberger.

**Dachpfannen,**  
Ziegel, Röhren, Radial-, Brunnen-, Kloster-, Verblend-  
und alle Arten Formsteine  
in rother Farbe, garantiert wetterfest, offeriert zu billigsten Preisen franko  
jeder Weichselabfertigung und frei Wagon Thorn  
**Dampfziegelei Zlotterie, Inh. Louis Grams,**  
Thorn, Leibnizstrasse 38.

**Dr. Brehmer's**  
weltberühmte Heilanstalt für Lungenkranke  
Görbersdorf in Schlesien.  
Chefarzt:  
Geheimrath Petri, früher Brehmer's langjähriger Assistent.  
Vorzüglichste Winterkuren.  
Prospekte gratis durch die Verwaltung.

**Ausverkauf!**  
Wegen Todesfalls meines Mannes beabsichtige ich mein  
reichhaltiges Lager, bestehend in:  
**Uhren, Goldwaaren,**  
**elektrischen und optischen Sachen**  
zu bedeutend herabgesetzten Preisen  
gänzlich auszuverkaufen.  
Reparaturen werden unter Leitung eines tüchtigen Ge-  
schäftsführers nach wie vor sauber und zu den billigsten  
Preisen ausgeführt.  
**Wittve Nauck, Heiligegeiststraße.**  
Möbl. Zim. zu vermieten  
Bäderstraße 12, pt. | Möbl. Zimmer zu vermieten  
Schillerstraße 4, III.

**Selbst eingemacht!**  
ff. Sauerkohl,  
saure Gurken,  
Senfgurken,  
Pfeffergurken,  
Preisselbeeren,  
Kirschen etc.  
empfiehlt  
**A. Rutkiewicz,**  
Schuhmacherstr. 27.

**Direkter Bezug**  
feinsten ital. u. span. Weine!  
**Marca Italia**  
Sherry  
zu äusserst billigen Preisen.  
**M. Silbermann, Thorn.**

**Chic!!**  
ist jede Dame mit einem zarten, reinen  
Gesicht, rosigem, jugendlichen Aus-  
sehen, reiner, sammetweicher Haut  
und blendend schönem Teint. Alles  
dies erzeugt:  
**Radebeuler Lilienmilk-Seife**  
v. Bergmann & Co., Radebeul-Dresden.  
Schuhmarke: Steckenpferd.  
à St. 50 Pf. bei: Adolf Leetz,  
J. M. Wendisch Nachf. u. Anders  
& Co.

**Thorner**  
**Honigkuchen-Fabrik**  
„Zur Schloßmühle“.  
**Alber & Schultz,**  
THORN.  
Fabrik und Verkaufsstelle:  
Schloßstraße 4.  
Fernsprecher Nr. 290.



**C. G. Dorau,**  
Thorn.  
Gegründet 1854 gegründet  
neben dem kaiserl. Postamt.  
**Tuchlager,**  
Herren-Moden nach Maass.  
Reichhaltigste Auswahl der  
modernsten Stoffe für Herbst und  
Winter in allen Preislagen.

**Weber's**  
**Feigenkaffe**  
ist seit Jahrzehnten  
bewährt und anerkannt.  
Verbessert Aroma  
und Geschmack  
des Kaffegetränks.  
**Otto E. Weber**  
Radebeul - Dresden.

**Bleichsucht — Nervosität — Verdauungsstörungen.**  
Pillae roborantes Sello, organisch-animalisches Eisenpräparat, die in ihren  
Verbindungen nicht gestörten Salze des Blutes und des Fleischsaftes enthaltend.  
Drei Pillen entsprechen 2 Gramm Blut und 1 Gramm fettfreiem Muskelfleisch.  
Von ausgezeichneter Wirkung bei allen Krankheitserscheinungen, welche durch  
nicht normale Blutbildung veranlaßt werden. — Herr Dr. Zacharias schliesst  
seine Kritik in der medicinischen Zeitung: „Meinen Herren Kollegen kann ich  
nicht dringend genug die Verordnung der Pillae roborantes Sello anrathen.“ —  
Nach Oring, in welchen die Pillae roborantes Sello nicht zu haben sein sollten,  
postfrei zu Originalpreisen von der privilegierten Apotheke in Kosten,  
Provinz Pof. 3, zu beziehen, à Schachtel 1,50 Mt.  
**Depot Thorn: Löwen-Apotheke.**

**Ziehung 29., 30. Novbr. 2., 3.,**  
4. Decbr. in Berlin  
Ziehungssale der Kgl. General-  
Lotterie-Direction. 600 000 Loose.  
**7te Wohlfahrts-  
Lotterie** zu Zwecken der Deut-  
schen Schutzgebiete.  
Loose à Nr. 3.30 Porto u. Liste  
80 Pfg. extra.  
**16,870 Geldgewinne**  
ohne Abzug Mark  
**575000**  
Hauptgewinn: Mark  
**100000**  
**50000**  
**25000**  
**15000**  
2 à 10 000 - 20000  
4 à 5000 - 20000  
10 à 1000 - 10000  
100 à 500 - 50000  
150 à 100 - 15000  
600 à 50 - 30000  
16000 à 15 - 240 000  
Loose versendet: General-Debit  
**Lud. Müller & Co.**  
in Berlin, Breitestr. 5 u. in  
Hamburg, Nürnberg, München,  
Telegr.-Adr.: Glöcksmüller.

**H. Hoppe, geb. Kind,**  
Thorn, Breitestr. 32, I.  
gegenüber Herrn Kaufmann Seelig.  
**Friseur- und Shampooir-Salon**  
für Damen.  
Parfümerien, Seifen  
und Toilette-Gegenstände.  
Atelier künstl. Haararbeiten.  
Diverse Artikel zur Handnagelpflege.  
**Feine Malerarbeiten**  
und sämtliche  
**Facadenanstriche**  
mittelfst eigener Leitergerüste führt  
tabellos und billigst aus  
**A. Zielinski, Malermeister,**  
Thornstr. 12.  
Guten trodenen

**Zorf**  
liefert billigst frei Haus und erbitet  
rechtzeitige Bestellung.  
**G. Becker, Schwarzbruch,**  
**Stückfalf,**  
frisch gebrannt, billigst bei  
**Gustav Ackermann,**  
Culmerstraße.

**Leckhonig**  
— Pfund 80 Pfg. —  
empfiehlt **Carl Sakriss,**  
**Futtermöhren**  
für Pferde etc., à 1,00 Mt. per Str.,  
verkauft **Block, Schönwalde,**  
Telephon 141.

**Selbsteingelochtes**  
**Pflanzenmus**  
kauft jeden Posten  
**Carl Sakriss.**  
**Trod., kiefernes Klobenholz**  
1. u. 2. Kl., auch Kleinholz 3- und  
4 theilig geschnitten, liefert billigst frei  
Haus  
**Max Mendel,**  
Mellienstraße 127.

**Als Damen-Frisense**

empfehlst sich in und außer dem Hause  
**Luise Jähner,**  
Brombergerstr. 58, 1 Treppe.

Wer Stelle sucht, verlange die  
Allgemeine Vakanz-Liste, Mannheim.

Wer Stelle sucht, verlange die  
"Deutsche Vakanzpost" Ebingen.

Gesucht auf bald  
**2 Mädchen,**  
die melken können. Lohn 180 Mark  
und freie Reise.

Hofbesitzer **Beckhaus,**  
Wiedhorst bei Schneverdingen,  
Provinz Hannover.

**1 Lehrmädchen**  
findet Stellung in meinem Glas-,  
Porzellan- und Luxuswaaren-Geschäft.  
**Adolph Granowski.**

Ein ordentliches, kräftiges  
**Sausmädchen**  
verlangt zum sofortigen Eintritt  
Frau **Walther Rinow,** Kirchhoffstr.

**Aufwartemädchen**  
für den ganzen Tag gesucht  
Mellienstraße 3.

Wegen anderer Unternehmungen ist  
ein gutgehendes, seit 15 Jahren be-  
stehendes **Herren-Garderobenge-  
schäft** nebst reichhaltigem Stofflager  
von sofort zu verkaufen. Zu erfragen  
**J. Karaszowski,**  
Thorn, Gerberstraße 23.

Ein mit dem Kolonialwaaren- und  
Destillationswesen gut vertrauter  
**junger Mann,** der noch in Stellung  
und im Besitze eines guten Zeugnisses  
ist, sucht zum 15. d. Mts. oder  
1. Nov. hier od. auswärts Stellung  
in einem kaufm. Geschäft. Gest. An-  
erb. unt. 111 a. d. Geschäftsst. d. Btg.

Ein tüchtiger, zuverlässiger  
**Monteur**

findet dauernde Arbeit auch für den  
Winter im Vangechäft für Wasser-  
leitung und Kanalisation  
von **E. Wencelowsky,** Baderstr. 28.

**Schiffer**  
nach Weidenheim gesucht.

**Ziegelei Blotterie.**

**Zwei Lehrlinge**  
zur Bäckerei können eintreten bei  
**P. Gehrz,** Dampfbackerei,  
Mellienstraße 85.

**Zwei Lehrlinge**  
stellt ein mit Kost oder Kostgeld  
**Mondry,** Tischlermeister,  
Gerberstraße 6.

**2 Lehrlinge** gegen Kostgeld und  
**1 Laufbursche** verlangt von sofort  
**A. Sieckmann,** Korbmacherstr.,  
Schillerstraße 2.

**Reiche** Heirath vermittelt  
**Frau Krämer,** Leipzig.  
Brüderstr. 6. Auskunft geg. 30 Pf.

**16000 Mark,**  
hinter Bankgeld, zu 5% sofort zu re-  
diren. Angebote unter **H. 3000**  
befördert die Geschäftsst. d. Btg. erb.

**Schönes Geschäftshaus,**  
am Markt, mit herrschaftl. Wohnung,  
großem Laden und vorzüglichem  
Kellerräumen, Hof etc. sofort zu ver-  
kaufen. Angebote von ernstl. Käufern  
erbet. n. **E. L. a. d. Geschäftsst. d. Btg.**

Ein Grundstück in **Moder,** beste  
Lage und in bestem Zustande, sehr  
gut verzinslich, ist äußerst billig bei  
mäßiger Anzahlung zu verkaufen.  
Anfragen werden unter **J. M. 3** an  
die Geschäftsstelle dieser Btg. erbeten.

**Bromberger Vorstadt.**  
Gutgehende Gastwirtschaft mit  
großem Saal und Garten in der Nähe  
zweier Kasernen sofort verkäuflich.  
Nähere Auskunft ertheilt  
**R. Majowski,** Fischerstr. 49.

**Weißbuche Mählenkämme**  
und **Stöcke**  
billig zu haben. **A. Herzberg,** Thorn,  
Seglerstraße 7.

**Alte Fenster, Thüren,**  
Kachelöfen, eiserne Ofen und eine  
Vadecinrichtung sind billig zu ver-  
kaufen. **Gerberstraße 10.**

**Kleiderschränke und Bettstelle**  
billig bei  
**Koerner,** Baderstraße.

**Zwei starke**  
**Arbeitspferde**  
verkauft  
**Leibkühler Mühle.**

**Pianos,** kreuzs., v. 330 M. an  
montl. Franko 4 wöch. Probessend.  
**M. Horwitz,** Berlin, Neanderstr. 16.

Schöner großer Laden, geeignet  
zum Fleisch- u. Wurstgeschäft mit theil-  
wert. Halle, in guter Geschäftsgegend  
von sofort zu vermieten. Wo, sagt  
die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Geschäfts-Auflösung.**

Aus Krankheitsrückichten bin ich leider gezwungen, mein  
seit 23 Jahren bestehendes

**Glas-, Porzellan- u. Galanteriewaaren-Geschäft**

aufzugeben und kommt das umfangreiche Waarenlager  
von Mittwoch den 23. Oktober 1901 ab

zu ganz bedeutend herabgesetzten Preisen  
zum Verkauf.

Wegen der nöthigen Vorbereitungen bleibt mein Geschäft  
**Montag den 21. und Dienstag den 22. d. M.**  
für den Verkauf geschlossen.

**Herrmann Fränkel,**  
**Thorn.**

Tapeziere und Dekorateur  
**Gebrüder Tews** Thorn  
Culmerstrasse Nr. 20

empfehlen ihr grosses, gutsortirtes Lager in  
**Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren**  
sowie Teppichen, Läufern, Gardinen, Portiären, Tisch- und Divan-  
decken jeden Genres, der Neuzeit entsprechend.

**Uebernahme kompletter Wohnungs-Einrichtungen.**  
Ausführung von Polster- und Dekorationsarbeiten jeder Art. Legen von Linoleum etc.  
Billigste Preise. Reelle Bedienung.



Sämtliche  
Polsterwaaren  
werden  
in eigener  
Werkstatt  
unter persö-  
nlicher  
Mitwirkung  
tadellos  
unter jeder  
Garantie  
ausgeführt.

**Alfred Abraham,**  
**Breitestrasse 31.**

**Bedeutend vergrössert**

**Handarbeiten u. Tapissiererie.**

Diese Spezial-Abtheilung meines Geschäfts, der ich erhöhte Aufmerksamkeit zuwende, steht jetzt  
unter Leitung einer ersten Tapissiererin.

Anleitung und Ausführung jeder Art von Handarbeiten wie in jedem Handarbeits-Spezial-Geschäft.

**Preise wie bekannt unerreicht billig!**



**Franz Zährer**  
Eisenhandlung  
**THORN.**

**FrISChe**  
**Schnitzel**  
empfehlst billigst franko jeder Station  
**Emil Dahmer,**  
Schönsee Westpr.  
**ff. Speisefartoffeln,**  
Magnum bonum, liefert billigst frei  
ins Haus **S. Salomon,**  
Gerberstr. 30.

**Eisenbahn u. Lowrys**  
zu Kauf u. Miete,  
Radsätze, Räder, Lager,  
Lagermetall, Laschen, Bolzen,  
Schienennägel  
stets auf Lager.  
**Franz Zährer.**  
3 Zimmer mit Zubehör sind Brom-  
bergerstr. 98, 1 Tr., für 250  
Mark zu vermieten.

**Ein Laden,**  
von Herrn **Preiss** zum Wörrgeschäfte  
benutzt, ist vom 1. 4. 1902 zu verm.  
**A. Kotze,** Breitestraße 30.

**Ein Laden**  
nebst 2 anliegenden Zimmern von sofort  
Altstädter Markt 16 zu ver-  
mieten. **W. Busso.**

Schöner, größerer  
**Trockenboden**  
zu vermieten **Breitestraße 9.**

**Möblirtes Zimmer**  
geräumig, ruhig gelegen, von sofort  
zu vermieten.  
**Elisabethstraße 10, 1 Tr.**

**Möblirte Wohnung,**  
2 Stuben, Entree, auf Wunsch mit  
Büchereigelaß und Pferdewall, sofort  
zu vermieten **Bromb. Vorstadt,**  
Schulstraße 22, 1. rechtl.

Ein fein möbl. Zimmer, pt. gelegen,  
ist mit auch ohne Pension von  
sofort zu vermieten. Näheres bei  
**M. Kolasinski,** Restaurant,  
Gerberstraße 9.

**Zwei fein möbl. Zimmer,**  
parterre, mit auch ohne Büchereigelaß,  
von sofort zu vermieten  
**Brombergerstraße 104.**

2 große, nebeneinanderliegende  
**gut möblirte Zimmer**  
m. a. o. Büchereigelaß, sof. zu verm.  
Hohe- und Tuchmacherstr. - Ecke 1, 1.

**2 fein möbl. Zimmer** nebst Kabinett  
mit auch ohne Büchereigelaß sofort  
zu vermieten **Culmerstraße 15.**  
Dahelst ist ein heller heizbarer  
Keller zu haben.

**2 möblirte Zimmer** mit Klavier-  
benutzung und Büchereigelaß, auf  
Wunsch volle Pension, zu vermieten  
**Jakobstraße 9, 1.**

Ein schön möblirtes Zimmer mit  
Kabinett und Büchereigelaß, auf  
Wunsch auch Pferdewall, zu verm.  
**Coppernifusstr. 11, 1 Treppe.**

**1-2 möblirte Zimmer,** mit oder  
ohne Büchereigelaß, zu vermieten  
**Schloßstraße 10.**

**Gr. möbl. Vorderzimmer**  
nebst Kabinett sofort zu verm.  
**Gerberstr. 6, 1. r.**

**2 gut möbl. Zimmer** von sofort zu  
vermieten **Baderstraße 15.**

**Möbl. Zimmer** zu vermieten  
**Araberstraße 16.**

Ein möbl. Vorderzimm. m. a. o. Pen-  
sion zu vermieten **Baderstr. 10, pl.**

**1 möbl. Zim.,** mit auch ohne Pen-  
sion, zu verm. **Tuchmacherstr. 11, 11.**  
Möbl. Zimmer zu v. **Baderstr. 9, III.**  
Die bisher von Herrn **Jahnartz**  
**Dr. Birkenthal** innegehabte

**Wohnung,**  
**Breitestraße 31 I,**  
ist von sofort zu vermieten. Zu  
erfragen bei  
**Herrmann Seelig,**  
Thorn, Breitestraße.

**Heiligegeiststr. 1**  
ist eine Wohnung in der zweiten  
Etage, bestehend aus 3 Zimmern,  
Küche, sowie sämtlichem Zubehör  
und Balkon (nach der Weichsel ge-  
legen), neu renovirt, von sofort zu  
vermieten. Zu erfragen bei  
**W. Zielke,**  
Musik-Instrumenten-Handlung,  
Coppernifusstraße 22.

**Wohnung,**  
3. Etage, renovirt, 5 Zimm., Entree,  
Küche und Zubehör **Gerberstraße 16**  
von sofort zu vermieten.  
**Gudo,** Gerberstraße 9.

**1 gr. Wohnung,** 3 Tr., 7 Zimmer  
u. Zubehör von sofort zu ver-  
mieten.  
**Clara Leetz,**  
Coppernifusstr. Nr. 7.

Die von Herrn **Hauptmann Grohn**  
innegehabte

**Wohnung,**  
**Brombergerstr. 52, II. Etage,** be-  
stehend aus 5 Zimmern etc. ist vom 1.  
Oktober zu vermieten.  
Näheres **Brombergerstr. 50.**

**Hochherrschafft. Wohnung,**  
1. Etage, mit Centralheizung, **Wil-  
helmstr. 7,** bisher von Herrn **Oberst**  
von Versen bewohnt, vom 1. Oktober  
zu vermieten.  
Auskunft ertheilt das Komptoir des  
Herrn **J. G. Adolph.**

**Zu vermieten**  
in dem neu erbauten Gebäude  
**Baderstraße 9:**

**1 Laden** nebst 2 Stuben, sowie  
**Geschäfts-Kellerräume.**  
Zu erfragen: **Baderstraße 7.**

Zwei herrschaftl. Wohnungen, **Bromb.**  
**Vorst., Schulstr. 10/12, v. 6 Zim.**  
u. Zubeh., sowie Pferdew. verkehrungs-  
halber sof. od. später zu vermieten  
**G. Soppart,** Baderstraße 17.

**2 Stuben u. Küche,** 3 Tr. u. v., zu  
verm. **Neustädt. Markt 18.**

Sonntag den 20. Oktober 1901.

## Neues aus der Technik.

Von W. Verdrow (Coburg).

(Sicherungsregeln bei Eisenbahn- und Schiffbränden. — Cobra und Biber. — Die Dampfmaschine als Schiffsmotor. — Elektrische Schnellbahnen und Schienenschweißung nach Goldschmidt'schem System. — Die Verjüngung abgemessener Eisenbahnschienen. — Ein Blitzjahr. — Tammastuas Gewitter-Radiophon. — Neue Stationen für drahtlose Telegraphie an den deutschen Küsten.)

Zu Rumänien hat eine ungewöhnlich tragische Eisenbahnkatastrophe, die Einäscherung eines ganzen Schnellzuges durch die Kollision mit einem Petroleumzug, aufs neue daran erinnert, daß Eisenbahn- und Schiffskatastrophen stets dann am verheerendsten ausfallen, wenn sie zur Ursache einer gleichzeitigen Feuersbrunst werden. Das schreckliche Offenbacher Eisenbahnunglück vor Jahresfrist ist ja ebenfalls noch nicht vergessen und hat auch in der Wagenbautechnik einige hoffentlich wohlthätige Folgen hinterlassen. Zu der vom Publikum fürmisch verlangten Anbringung seitlicher Abtheilthüren haben sich allerdings die Konstrukteure nicht entschließen können; wenn der bei den Wagen der Schnell- und D-Züge erwünschte feste Bau des Gestells nicht leiden soll, so muß es bei den bisherigen Endausgängen der Wagen bleiben. Dagegen werden künftighin, um bei Feuersausbruch das rasche Verlassen der Wagen zu ermöglichen, die Fenster so eingerichtet, daß sie ganz heruntergelassen werden können, und unter ihnen werden innen wie außen Tritte und Handhaben angebracht, die die Benutzung dieser „Nothausgänge“ erleichtern. Die inneren Thüren der Durchgänge an den Harmonikawagen konnten bisher, da sie sich nur nach einer Seite öffnen ließen, auch zur Ursache einer Panik werden, falls die zum Ausgang drängenden Insassen sich an einer Seite aufstauten und die Öffnung verhielten. Es werden deshalb diese Thüren jetzt pendelartig nach beiden Seiten aufgeschlagen, so daß sie dem Druck, von welcher Seite er auch erfolgen mag, unbedingt nachgeben müssen.

Für Schiffe, auf denen ein plötzlich ausbrechender Brand ebenso schrecklich wie auf Eisenbahnen während der Fahrt ist, soll ein neues, von Grouwald erfundenes Löschsystem von großer Bedeutung sein. Das Mittel besteht in Kohlenäure, deren Vorhandensein in einem Raume, wenn auch nur zu 25 Prozent der Luftmenge, jedes Feuer mit Sicherheit erstickt. Die Kohlenstoffmenge, die ein Schiff mitführen muß, um dieser Bedingung wenigstens in den unteren Kabinen zu genügen, ist nicht sehr groß, da ja die Kohlenäure in komprimierter, flüssiger Gestalt mitgenommen wird und die erforderlichen Ballons leicht auf die einzelnen Räume vertheilt werden können. Der Norddeutsche Lloyd hat in einem Leichterschiff in Bremerhaven Versuche mit dem neuen Verfahren angestellt, die zwar noch fortgesetzt werden sollen, aber doch schon befriedigende Erfolge gehabt haben. Leider hat dieses System für Eisenbahnen, wie überhaupt für Räume, die mit Personen gefüllt sind, keinen Werth, doch stehen vielmehr, wenn die Erfindungskunst sich dieses Gebiets einmal bemächtigen würde, andere Mittel zum automatischen Löschen oder Erstickten von Feuer in solchen menschenerfüllten Räumen offen.

In marineteknischen Kreisen ist der kürzlich erfolgte Untergang des englischen Torpedobootes „Cobra“ (abgesehen von den betäubenden Menschenverlusten dieser Katastrophe) auch vom technischen Standpunkte sehr bedauert worden. Die „Cobra“, mit mehr als 30 Knoten das „schnellste Schiff der Welt“, war ein Turbinenschiff, eine bedeutende technische Neuerung, die möglicherweise einen kolossalen Aufschwung im Schiffsmaschinenbau herbeiführen kann, da sie erlaubt, mit dem halben Raumbedarf und Gewicht wie bisher die größten Kräfte herbeizubringen. Aber ein Ausrufen scheint über dieser Neuerung zu schweben. Das ältere Schwestereschiff der „Cobra“, die „Biber“, das ebenfalls von der englischen Parson-Co. mit Dampfmaschinen ausgerüstet war, ist nach kurzer Benutzung untergegangen, das zweite Turbinenboot ist nunmehr gleich bei den Versuchsfahrten gescheitert, so daß die Frage, ob die Dampfmaschine sich als Schiffsmaschine eignet, nach wie vor eine offene bleibt. Allerdings liegt bereits wieder ein neuer Versuch, sie zu beantworten, vor. Am Clyde ist kürzlich der erste Flusdampfer von 20 Knoten Geschwindigkeit vom Stapel gelassen, ein Salonampfer mit fünf Schrauben, aber nur einer Parson-Turbine. Diese besteht,

reichen rotirenden Scheiben oder Rädern innerhalb eines Gehäuses, ist jedoch nach dem System der mehrfachen Expansion in drei, gewissermaßen selbstständige Maschinen zerlegt. Der Dampf strömt zuerst in das Hochdruckgehäuse, wo er einen Theil seiner Arbeitskraft abgibt und sich auf ein Fünftel der Anfangsspannung ausdehnt. Dann gelangt er in die beiden seitlichen Niederdruckturbinen, wo er völlig verbraucht wird. An der Achse jeder Turbine sitzt eine Schraubenwelle, die mittlere trägt eine größere, jede seitliche zwei kleinere Schrauben hintereinander. Vermöge dieser drei Schraubenwellen ist das Schiff nicht nur sehr schnell, sondern auch sehr manövrierfähig; es entgeht gleichzeitig jeder Gefahr, in flachem Wasser mit den Schraubenflügeln den Grund zu berühren, infolge des kleinen Durchmessers der Schrauben, der wiederum von der hohen Umdrehungszahl diktiert wird. Denn wenn es auch Parson gelungen ist, die ursprünglich fabelhafte Rotationsgeschwindigkeit der Dampfmaschinen von 10 000 bis 30 000 Touren pro Minute sehr zu vermindern, so machen doch bei dem neuen Dampfer die seitlichen Schrauben 1000, die mittlere 700 Umdrehungen in der Minute. Von neuen, noch weit größeren Turbinendampfern von ungewöhnlicher Schnelligkeit, die den französisch-englischen Verkehr über den Kanal vermitteln sollen, ist mehrfach in der Fachpresse die Rede gewesen, doch hat man vom Stapellauf dieser Schiffe noch nichts vernommen.

In Berlin macht der elektrische Eisenbahnbetrieb unaußergewöhnliche Fortschritte. Auf der Hochbahn rollen die ersten Versuchszüge, elegante Motorcars mit dazwischen gehängten Personenwagen ohne Maschine, und auf der Versuchsstrecke der Militärbahn treten die neuen 200 km-Wagen der A. E. G. und der A. G. Siemens u. Halske, wahre Ungeheuer an Kraft und Größe, ihre Versuchsfahrten an. Es wird eines festen und stoßfreien Oberbaues bedürfen, wenn in Zukunft die Eilwagen der Fernbahnen mit solcher Geschwindigkeit darüber hinfahren sollen, und da kommt zur rechten Zeit eine Erfindung, die diese Festigkeit der Eisenbahngleise besser als alle früheren gewährleistet, die Schienenschweißung nach dem Goldschmidt'schen Verfahren. Die Verschweißung der Schienen anstatt der üblichen Verlastung ist, um die Stöße beim Eisenbahnfahren zu vermindern, schon oft und auf die verschiedensten Arten versucht worden, mit Elektrizität, neuerdings sogar durch Umgießen der Schienenspitze mit Eisen aus einem fahrbaren Schmelzofen. Ganz bewährt hat sich keine Methode, die eine ist zu theuer, die andere nicht zuverlässig u. s. w. Das Schmelz- und Erhitzungsverfahren von Dr. Goldschmidt besteht darin, daß Metallspäne von Eisen oder Nickel mit einem lockeren Aluminiumpräparat gemischt und dann entzündet werden. Die Sauerstoffbezieher des Aluminiumpräparats ist so groß, daß ohne äußerliche Wärmezufuhr eine gewaltige Erhitzung, Schmelzung und Diegung des Gemisches eintritt, und obenauf im Tiegel geschmolzene Thonerde fließt, die sonst nur im elektrischen Ofen flüssig wird, darunter aber eine Metalllegirung, die weit über ihren Schmelzpunkt erhitzt ist. Mit so einer Mischung werden nun die zu verschweißenden Schienenspitzen, die vorher durch eine Schraubenpresse aneinandergedrückt und mit einer Blechhülse umfangen worden sind, umgossen; die dabei den Schienenenden mitgetheilte Wärme ist so groß, daß die Stöße glühend werden und fest mit einander verschweißen. Nach dem Abnehmen der Bandage kann die erkaltete Wärmemischung abgeschlagen werden, und es bleibt dann der geschweißte Schienenstoß in unveränderter Form zurück.

Bei dieser Gelegenheit will ich gleich noch von einer anderen Erfindung erzählen, die von einem amerikanischen Walzwerk angenommen ist und ebenfalls die Eisenbahnschienen betrifft. Diese nutzen sich bekanntlich ziemlich rasch ab, auf gewöhnlichen Strecken in 8—9 Jahren, auf der Berliner Stadtbahn dagegen in höchstens einem Jahre. Durch Erhitzen und Walzen sucht man nun diesen Schienen den abgefahrenen oder doch sehr geschwächten Kopf wieder aufzusetzen, indem die Walzen das Material des Steges und der unteren Kopfseite mehr nach oben pressen. Bei einer solchen Bearbeitung von 5450 t alter Schienen, die 146 km lang waren, wurden 148 km Schienen gewonnen, die zwar etwas leichter ausfielen, aber einen ganz normalen Kopf besaßen und immer noch das Gewicht der meisten Vollbahnschienen, nämlich

34 kg pro Meter aufwiesen. Da Schienen ein ziemlich theurer Artikel sind, und neben den Schnellzuglinien, die ja heute bereits bis 40 kg Schienengewicht pro Meter gehen, auch fortwährend Seitenlinien, Neben- und Kleinbahnen von geringeren Ansprüchen gebaut werden, so mag sich diese „Jungmühle“ für Eisenbahnschienen ja auch für unsere Verhältnisse empfehlen.

Viel Schaden und Schrecken haben im vergangenen ungewöhnlich trockenen Sommer die Gewitter angerichtet, die nicht bloß der Zahl, sondern auch den Wirkungen nach eine erhebliche Steigerung erfahren zu haben scheinen. Nicht nur sind Menschen in besonders großer Zahl durch Blitzschläge vernichtet, sondern auch Brände, z. B. von großen Industriestätten, wurden häufiger als sonst durch zündende Schläge herbeigeführt. Meines Wissens ist bei der Erörterung dieser Thatsache noch nicht die Frage angeregt, ob nicht der infolge der großen Dürre in vielen Gebenden erheblich gesunkene Grundwasserstand die Schuld an der Zunahme der zündenden Schläge gehabt hat. Da die Gefahr des Blitzes mit der Schwierigkeit seiner sofortigen Ableitung in die Erde wächst, und letztere durch die Austrocknung des Bodens erschwert werden mußte, so ist das immerhin möglich. Allgemein interessieren dürfte es übrigens, daß eben in diesem Sommer der Italiener Tammastuas eine Art von „Gewittermesser“, das sog. elektrische „Radiophon“, erfunden hat, das das Herannahen und die Stärke jedes Gewitters schon in einer Entfernung von vielen Meilen deutlich hörbar macht. Der Apparat besteht in einer Frittröhre, wie sie auch bei der Funkentelegraphie benutzt wird, und einem Telephon, das den Strom eines Trockenelements empfängt. Wenn die elektrischen Entladungen, d. h. Feinschlag, die Blitze, sondern ebenso gut die gewöhnlichen Wellen eines entfernten Gewitters den Fritter treffen, so wird das Telephon dadurch so deutlich erregt und spricht je nach der Stärke und dem Abstand des elektrischen Wellenzentrums so verschieden an, daß man genau über den Gang der elektrischen Entladungen in der Atmosphäre unterrichtet wird. Der Erfinder hofft, daß das Radiophon besonders den Schiffen als Sturmwarnungssignal nützlich wird, da die heftigsten Stürme oft mit elektrischen Entladungen in Zusammenhang stehen.

Mit einer Huldigung für diese geheimnißvollen und doch von der Wissenschaft so sicher beherrschten Fernwirkungen der Elektrizität wurde dieser Tage der Naturforscher- und Verzettler in Hamburg beschloffen, indem die Teilnehmer nach Helgoland fuhren, um dort die neueste Station für drahtlose Telegraphie zu besichtigen. Diese vermittelt den Nachrichtenverkehr nach dem 65 km entfernten Rughafen und ist nach dem neuen System Braun und Siemens u. Halske eingerichtet. Auch das an der Eilbündung hart am Rande des Wattenmeeres liegende Feuerschiff „Elbe 1“ ist mit derselben Einrichtung versehen und hat von ihr zur Meldung von Strandungen nach den Küstenstationen schon erfolgreich Gebrauch gemacht. So sehen wir die drahtlose Telegraphie bereits unsere Küsten überziehen. An der Wesermündung hat der Norddeutsche Lloyd in Bremerhaven eine Station nach dem System Schärer einrichten lassen und außerdem, um mit seinen Schiffen in möglichst langer Verbindung bleiben zu können, Marconi-Stationen auf Vorkum und Vorkum-Feuerschiff, mit denen die Schnellampfer schon 6—8 Stunden vor dem Eintreffen in Bremerhaven Nachrichten tauschen können. Seit die neuen Vorrichtungen von Slaby, Braun und anderen die Mittheilung von Nachrichten unter Ausschluß dritter, unbetheiligter Aufnahmegeräte erlauben, ist die Funkentelegraphie sowohl in der Kriegsmarine als auf den Handelsdampfern in einem neuen Stadium getreten und ihre rasche Entwicklung gesichert.

## Mein alter Paletot.

Stilze von Paul Bliß (Berlin).

Wenn die wirklichen Herbststürme über diese beste aller Welten hinfegen und den Reigen der bürren Blätter bunt durcheinander wirbeln, dann ist es an der Zeit, daß jeder sogenannte anständige Mensch daran denkt, sich einen wärmenden Paletot zurecht zu legen, um dem kommenden Winter beruhigt entgegenzusehen zu können.

So fand denn auch ich einen barmherzigen Schneider, der zu meinem Talent wenigstens so viel Vertrauen hatte, mir im

Vertrauen auf diese Einkommensquelle einen soliden und eleganten Winterüberzieher dumpyweise zu liefern.

Stolz und ach, so behaglich, ging ich, angethan mit meiner neuen „Belle“, über die Straße; meine Bekannten grüßten mich mit einer leisen Ironie, indem sie das neue Kunstwerk bewunderten; manch' boshaftes Lächeln sah ich, und manche indiscrete Frage nach Art und Herkunft des Paletots mußte ich geduldig — als höflicher Mensch — ertragen, — ja, ein sehr wisiger Freund fragte mich: „Hat denn dieser leichtsinnige Schneider keine Familie, an die er zu denken hat?“ — Kurz, mein Paletot wurde so viel bestaunt und mit so neidischen Blicken bewundert, daß ich nun erst recht stolz wurde, so ein Wunderwerk zu besitzen, und infolgedessen, — eben um all' die lieben Freunde zu ärgern, — noch selbstbewußter austrat, und keine Gelegenheit vorübergehen ließ, das Kunstwerk meines guten Schneiders, — dem der Himmel ein langes Leben schenken möge! — zur Schau zu tragen.

Eines Abends gehe ich in ein Restaurant, um mich an einem guten Schoppen zu laben. Vorsichtig, wie man im Herbst mit seinem Paletot sein muß, hänge ich mein neues Besitzthum unmittelbar neben meinem Platz an einen Haken und vertiefe mich in das Stadium meiner nächsten Umgebung.

Pöblich tritt ein Mann ein, der einen braunen Paletot trägt. Ich staune ihn an, — weniger den Mann, als den braunen Paletot; — meine Blicke sind wie gebannt, denn plötzlich feimt in mir die Gewißheit auf: dieser Kerl dort, dieser Mensch mit dem unsympathischen Aussehen, der trägt deinen alten Paletot!

Ich kann mich täuschen, gewiß, denn sicherlich giebt es hunderte brauner Paletots gleichen Aussehens, — aber der meinige hatte einen so eigenartigen Schnitt, daß ich ihn auch unter hunderten wohl wiedererkennen hätte, — doch wie gesagt, ich kann mich ja trotzdem täuschen.

Nun setzt sich der Kerl, — ausgerechnet an meinen Nebentisch! — er zieht den Paletot aus und hängt ihn unmittelbar neben dem meinigen auf, — das braunkarrirte Futter sieht mich an, — und nun, nun erkenne ich meinen alten Paletot mit tödtlicher Sicherheit wieder, denn in der rechten Ecke des braunen Futters entdecke ich jenen thalergroßen hellen Fleck, den mir einst eine ätzende Säure eines chemischen Freundes beigebracht hat; ich habe mich also nicht getäuscht.

Mein alter Paletot . . . !

Ein Gefühl unendlicher Wehmuth überkommt mich.

Nun hängt dort mein alter unmittelbar neben meinem neuen Paletot. — Oh, wenn sie reden könnten, diese leblosen Dinge! Was für Geschichten würde da der alte dem neuen erzählen! — und ich danke meinem Schöpfer, daß sie nicht reden können.

Mein lieber, alter, brauner Paletot, was habe ich alles mit dir durchgemacht!

Auch du sahst einst so stolz und elegant aus wie dein neuer Nachbar dort, — auch du warst einst auf Pump geliefert und dein Erzeuger war ein guter Mensch, denn er litt, ohne zu „klagen“, — auch du bist einst angestammt worden von neidischen guten Freunden, — und dennoch war auch dein Dasein ein beschränktes, — der ewige Kreislauf aller Dinge, — Werden und Vergehen!

Es zuckt mir in allen Fingern. Gar zu gerne möchte ich meinen alten Freund ein wenig streicheln, oder mal meinen Kopf an das weiche, schöne Futter anlehnen, — aber nein, es geht nicht, — der ekelhafte Kerl nebenan stört mich, — diese staßgrauen harten Augen, die mich so von der Seite her anstarren, sie erschrecken mich förmlich, — es geht nicht, ich wage es nicht!

Mein Herr Nachbar beginnt zu essen.

Brrrr! ein Schauer rinnt mir den Rücken herunter, — der Kerl isst mit dem Messer und den Knochen des Koteletts nimmt er in die Hand und nagt ihn ab.

Und in solche Gesellschaft muß mein geliebter alter Paletot gerathen! Es thut mir in der Seele weh.

Ach, und wie ich sie nun da beide nebeneinander hängen sehe, den alten und den neuen, da ist es mir fast, als hätte ich den alten lieber als den neuen, so stolz ich auch auf mein neues Wunderwerk bin, — aber der neue ist eben noch zu neu, ich fühle mich noch nicht vertraut und heimlich mit ihm, während der alte mir drei lange

und schwere Winter hindurch treue Dienste geleistet hat, — in ihm habe ich geliebt und gelitten, in ihm habe ich gejubelt vor Freude und ebenso oft auch war ich nahe dem Weinen, — ihn habe ich angezogen, wenn das Zimmer kalt war und der Kohlenlieferant nicht mehr pumpen wollte, ihn habe ich getragen, als ich zum ersten Male mit meinem Lottchen durch den stillen Thiergarten ging, der in winterlicher Einsamkeit uns seine ganze Schönheit zeigte, — ihn habe ich getragen, als man mein liebes altes Mütterchen in die dunkle Grube senkte, — er ist mir kein todes Ding mehr gewesen, denn er hat theilgenommen an meinen Leiden und Freuden.

Und nun in solchen Händen, — das thut mir wirklich weh!

D, warum auch mußte ich ihn damals verkaufen!

Noch weiß ich den Tag genau, — es war am 1. Mai. Ein Tag voll Sonnenschein und Vogelklang, — ein Himmel so blau und klar, wie er nur verliebten Leuten strahlen kann, — und Blumenduft und safttrockendes junges Grün, und lachende frohe Menschen, wohin auch das Auge blicken mochte. Und da kam das kleine Lottchen angejubelt, mit Springen und Trala, lustig wie immer.

Zauchzend rief sie: „Schah, ich hab' da drüben einen Hut gesehen, den muß ich unbedingt haben! Komm, kaufen wir ihn! Er kostet nur 16 Mark!“

Mit wehmüthigem Lächeln sah ich sie an, sagte gar nichts und zeigte ihr nur mein Portemonnaie mit 6 Mark Inhalt.

Sie aber meinte lachend: „Nun ja, der Anfang ist ja gemacht! 6 Mark sind da, also werden sich die andern 10 Mark auch noch finden!“

„Woher?“ fragte ich nur.

Nun aber wurde sie kribbelig. Nervös rief sie: „Woher? Mein Himmel, Du wirst doch die paar Mark anstreifen können!“

„Sag' mir nur, woher?“

„Nun, schlimmsten Falls versehen wir etwas!“ — und plötzlich jubelnd: „Salt! ich hab's! Wir verkaufen Deinen alten Winterpaletot!“

„Ich den? ja nicht dran!“

„So? Weshalb denn nicht!? Willst Du ihn etwa als Mottenfutter im Spind hängen lassen? Zum nächsten Winter mußt Du doch einen neuen haben!“

„Ich dachte, ich könnte den alten noch ein Jahr tragen“, bemerkte ich schüchtern.

„So? Denkst Du das? Nun, wie Du meinst, — aber das kann ich Dir sagen, ich geh' dann nicht mit Dir aus!“

Na, kurz und gut, — Frauenthümlichkeit — nach einer Viertelstunde war so ein Trödler da.

Ein kleiner dicker Kerl, der mit seinen dicken rothen Fingern meinen lieben alten Paletot anhub, ihn mit prüfenden Augen aufs genaueste untersuchte, die Knopflöcher betastete und das Futter besah, um ihn dann geringschätzig und achselzuckend wieder hinzulegen mit der Bemerkung: „Hat nicht viel Werth für mich.“

Ich wollte auffahren vor Wuth, aber Lottchen raunte mir zu: „Laß mich nur machen.“

Und nun begann ein Handel und ein Feilschen, daß ich sprachlos war; zweimal ging der biedere Trödler hinaus, zweimal kam er wieder, und beim dritten Mal endlich bezahlte er 15 Mark, die Lotte verlangt hatte.

Jubelnd nahm sie die 5 Thaler und lief hinüber zur Puzmacherin.

Mir war, als hätte man mir etwas hinausgetragen, das ich mein Lebtag nicht würde verschmerzen können.

Schon zehn Minuten später war der kleine Kobold wieder da, und auf seinem Köpchen prangte das düsternste Hütchen, das ich je im Leben sah.

So wurde aus meinem alten Paletot ein neuer Sommerhut.

Während der letzten Viertelstunde habe ich dagesessen wie im Traum, hab' auf nichts von meiner Umgebung geachtet und nur meinen alten Träumereien nachgegeben, die mir wieder ein Stückchen heiterer und wehmüthiger Vergangenheit wachgerufen haben.

Nun aber schlägt die Uhr, und nun werde ich zurückgerufen in die Wirklichkeit.

Der erste Blick gilt meinem Nachbar.

Herrgott, was seh' ich! der Kerl ist fort!

Der zweite Blick gilt meinem Paletot.

Doch, was ist das? Der alte hängt ja noch da!

Ja, wie geht denn das zu!?

Blötzlich tagt es bei mir: Hilf Himmel, mein neuer Paletot ist fort! Der Kerl nebenan hatte den alten dagelassen und meinen neuen dafür mitgenommen!

Ich schlage Lärm. Die Kellner laufen zusammen. Der Wirth kommt. Ein wildes Hin und Her von Fragen und Antworten. Nüchtern resultatlos, denn keiner kennt den fremden Menschen.

Schließlich meint der Wirth: „Ich versteh' nur nicht, daß Sie davon nichts gemerkt haben, Sie haben doch dicht dabei gefessen!“

Ich wurde roth. Der Wirth hatte ja recht. Endlich zog ich meinen alten Paletot wieder an und ging geknickt nach Hause.

Was wird Lottchen sagen!? —

### Litterarisches.

Der Verrath von Mek. Von Carl Weibtreu. Mit Illustrationen von Chr. Speher. In farbigen Umschlag 1 Mk., geb. 2 Mk. — Verlag von Carl Krabbe in Stuttgart. — Der Verrath der Schlachtenbilderungen von Werth, Gravelotte, Sedan, Paris, Orleans, Velfort, welche in mehr als 150000 Exemplaren verbreitet sind, bietet eine neue werthvolle Schilderung der Belagerung und Uebergabe von Mek. Das Mek-Näthel wird hier in anschaulichster Form gelöst. Wir sehen die ehrgeizigen Selbstmordpläne des Marschalls Bazaine keimen, sich sprunghaft entfalten, bis die böse Frucht reift, sehen zuletzt den indirekten Verräther sich in die eigene Schlinge verwickeln. Dieses Buch, überreicht an dramatischer Lebendigkeit und Spannung, bietet zugleich eine psychologische Charakterstudie ersten Ranges, ein Seelenporträt, in dem auch das Gwig-Weibliche (Bazaine's Gattin) nicht vergessen wird. Chr. Speher hat als Illustrator seine schwierige Aufgabe mit vollendeter Künstlerkraft gelöst.

Im Verlag von Hermann Seemann Nachfolger in Leipzig erschien soeben: Dr. Adolf Thiele, Finanz zur bildenden Kunst. Laiengedanken. Brosch. 1 Mk. Dr. Adolf Thiele giebt in diesem Werke das beste künstlerische Erziehungsbuch, das bisher geschrieben worden ist. Es enthält eine solche Fülle gesunder und trefflicher Ideen über die gegenwärtige Lage der bildenden Kunst, daß es sowohl für die großen Kreise der Gebildeten, als auch für die schaffenden Künstler von größtem Gewinn sein wird, sich damit bekannt zu machen. — Der bekannte, verdienstvolle Leiter der Hamburger Kunsthalle, Professor Alfred Lichtwark, urtheilt darüber: „Ich wollte, wir hätten mehr solche Mitarbeiter und Mitstreiter und hätten sie überall.“ Dr. Peter Jessen, Direktor des königlichen Kunstgewerbe-Museums in Berlin, äußerte sich darüber: „Es ist ungemein wichtig, daß für die echte Kunst nicht nur die Kunstbeamteten, sondern auch unabhängige, warmherzige Kunstfreunde eintreten.“ Was Thiele auch behandeln mag, die Kunstsammlungen, die Kunstvereine, den Dilettantismus, die Kunstbücher, die Kunstpädagogik, er ist immer interessant und fesselnd. Dazu kommt der warme populäre Ton seiner Schrift dem Verständnis der breitesten Kreise entgegen.

### Mannigfaltiges.

Automobil, Automobilist, Automobilismus. In dem von der „Gesellschaft der Freunde deutscher Automobilisten“ angelegten Wettbewerb um Verdeutschung der Worte Automobil, Automobilist, Automobilismus, automobilfahren sind die angelegten drei Preise den Herren Regierungsbauführer Wilhelm Will in Berlin, Geheimen Rath Köpcke in Dresden und Ernst Weidlich in Wormbit (Nbr.) zugefallen. Dem Bericht eines der Preisrichter, Geh. Oberbaurath Sarrazin, in der „Zeitschrift des Allgemeinen Deutschen Sprachvereins“ entnehmen wir, daß insgesamt nicht weniger als 848 Einwendungen mit mehr als 1000 Verdeutschungsvorschlägen eingegangen waren. Der erste Preis trägt seinen Vorschlag den Geleitpruch auf den Weg: „Turnen sagte Bahn!“ Wie nämlich Bahn mit tihnem Griff den fremden, französischen Wortkamm torn (tourner, wenden, sich drehen) erkaute und daraus mit glücklichem Gelingen das neue Lehnwort turnen schuf, so beunzt Herr Will den griechischen Stamm der ersten Hälfte des Wortes Auto mobil und giebt dem neuen Fahrzeug den einfachen, mundgerechten Namen „das Aut“ (Mehrzahl: die Ante), wozu er für Automobilist, Automobilismus, automobilfahren die Ableitungen der Antler, das Anteln, anteln bildet, und zwar in Ableitung an die geläufigen Formen Radler, radeln. Denselben Gedanken hat Herr Köpcke gehabt, nur daß er zu „Aut“ die Ableitungen Anter, Anterei, und anten vorschlägt. Der dritte Preis wurde dem Vorschlag „Triebwagen“ (Triebfahrer, triebfahren zc.) zugeprochen. Kein launlich betrachtet, ist nach Ansicht des Berichterstatters gegen die Einführung eines Lehnwortes Aut in die deutsche Sprache nichts einzuwenden, da es zahlreichen vorhandenen Stammwörtern (Waut, Sant, Laut, Mant zc.) entspricht. Auch bildet der Volksmund solche Abkürzungen in allen Sprachen (Tram für Trambahn oder Tramway, unter im Englischen für underground railway, Untergrundbahn zc.). Die Eigennamen Franz, Hans, Grete zc. sind ähnliche volkstümliche Kürzungen. Ein Vorzug des Wortes Aut ist, daß sich alle vorkommenden Zusammensetzungen einfach und mundgerecht bilden lassen: Antbrotsche, Anttische, Antsport — Dampfaut, Benzinaut, Luftaut zc. Ob das „Aut“ nun Annahme finden und sich einbürgern wird, das dürfte wesentlich von den deutschen Sportfreien und ihrer Fachpresse abhängen, denen es empfohlen sein mag. Daß gerade in diesen Kreisen das Bedürfnis nach einer einfachen und handlichen Verdeutschung oder Eindensung der ungeliebten Ausdrücke Automobilismus, Automobilist u. s. w. besonders lebhaft empfunden wird, dafür ist der sprechendste Beweis das von ihnen veranstaltete Preisanschreiben selbst. Bemerkenswerth ist übrigens, daß beide Schöpfer des Wortes „Aut“ Ingenieure sind, deren Fachgebiet mit dem des Vannes der neuen Fahrzeuge eng verwandt ist, Geheimen Rath Köpcke ist u. a. der Erbauer der bekannten großen eisernen Elbbrücke bei Altona.

(Ein grauenvolles Verbrechen) ist in Hantsdorf bei Neurode in Schlesien verübt worden. Die Frau des Handelsmannes Pfeiffer ist in ihrem Garten mit aufgeschlitztem Leibe und mehreren Kopfwunden als Leiche aufgefunden worden. Dem Mörder soll man auf der Spur sein. Die ermordete Frau war Mutter von sechs Kindern.

(Eine „Luftschraube“) führte der Berliner Erfinder Gauswindt am vorigen Sonntagabend einem geladenen Kreise vor. Den interessanten Versuchen wohnten auch verschiedene

Offiziere vom Generalstab und von den Verfahrstruppen bei. Herr Gauswindt hatte Schrauben von verschiedenen Größen hergestellt, die je nach der Länge der Schraubenflügel verschiedene Gewichte in die Höhe zu heben vermögen. Der Erfinder erklärte, daß die von ihm hergestellte Luftschraube die einzige Lösung eines Aufstiegs-Apparates bilde und in der That scheint die Erfindung auch etwas für sich zu haben. Der größere Apparat, den Herr Gauswindt vorführte, vermochte einen normalen Menschen mit in die Höhe zu heben. Die Luftschraube muß zunächst durch einen Motor in Bewegung gesetzt werden; hat sie eine bestimmte Zahl von Umdrehungen erreicht, so hebt sie sich in die Höhe. Es wurden nacheinander einer in vertikaler Richtung verschiebbar angeordneten Luftschraube von 2 Metern und alsdann einer solchen von 6 Metern Durchmesser große Geschwindigkeiten erteilt und vor Augen geführt, daß die kleine Schraube, obgleich mit einem Korb und einem Gewicht beschwert, sich um mehrere Fuß vom Boden löste, die große Luftschraube sogar außer einem Korb noch das Gewicht eines Knaben und in einem zweiten Falle das eines Mannes in die Luft erhob. Zu erweisen ist nun noch, daß bei Fortsetzung der Bewegung durch einen mitgeführten Motor die Luftschraube einschließlich ihres Gewichts und Bemannung sich schwebend erhält und regieren läßt. Ob die Hoffnung des Erfinders, durch einen sehr leichten Motor auch das letztere und nicht geringste Problem zu lösen, sich erfüllen wird, muß allerdings abgewartet werden.

(Zur vielbesprochenen „Großen Los-Affaire“) wird dem Lokal-Anzeiger von zuständiger Seite mitgeteilt, daß der heftigkritisierte Gewinn des großen Loses nicht, wie von anderer Seite berichtet, dem Fiskus zugefallen ist, weil angeblich der Losinhaber die Auszahlungsrufe veräußert hätte, sondern daß von der Lotterie-Direktion der Gewinn an den Lotterie-Kollektor in Dels in Schlesien gegen Präsentation des Loses überwiesen worden ist; der Kollektor hatte die Summe dann an den berechtigten Gewinner abzuführen.

(Der entzogene Kommerzienrathstitel.) In der Revisionsverhandlung des Ansehen erregenden Prozesses gegen den Bankier Nathan Herzberg-Cöthen, welcher am 7. Mai d. J. vor der Strafkammer zu Dessau wegen Beleidigung des Staatsministers, begangen durch zwei Flugblätter, anlässlich der bekannten Entziehung des Kommerzienrathstitels zu einem Monat Gefängnis verurtheilt worden war, erkannte am Donnerstag das Reichsgericht auf Verwerfung der Revision und Bestätigung des Urtheils der Dessauer Strafkammer.

(Zum Tode verurtheilt) wurde am Mittwoch vor dem Lindeburger Schwurgericht der Hofbesitzer Heinrich Eggers aus Nees wegen Ermordung seines vierjährigen Töchterchens. Am 8. Mai wurde das Kind mit zerschnittenem Halse todt im Bette aufgefunden, neben ihm lag der durch Messerstücke schwer verwundete Mörder. Als Motiv giebt der unmenschliche Vater an, er habe aus Verzweiflung darüber, daß die Verwandten ihm sein Kind, seinen Liebling, durch das Gericht hätten fortnehmen wollen, sein Töchterchen getödtet. Eggers war nämlich dem Schwupstempel ergeben und einige Kinder waren bereits bei anderen Leuten untergebracht worden. Seine als Zeugen geladenen Kinder verweigerten ihr Zeugnis.

(Drei Kinder verbrannt.) Bei dem Brande eines Henschobers in Drusenheim bei Straßburg im Elsaß kamen drei Knaben in den Flammen um.

(Luftmord.) In der Nähe des Billendorfer Längewick bei Dresden wurde an einer in der Sommerfrische sich aufhaltenden Dame ein Luftmord verübt.

(Tollwuth epidemie.) Von einem schrecklichen Unglück ist die freundliche ungarische Stadt Dedenburg, die zumeist von Deutschen bewohnt wird, heimgegriffen worden. Wie man von dort mittheilt, ist daselbst eine Tollwuth epidemie ausgebrochen, der bisher 30 Personen zum Opfer gefallen sind. Die notwendigen Vorsichtsmaßregeln sind getroffen worden.

(Selbstmord.) Der Romanschriftsteller Michael Balucki hat sich in Krakau in der Donnerstag Nacht erschossen.

(Frauen als Stierkämpfer.) Soll es in Spanien Mode werden, daß auch Frauen in die Arena treten? schreibt ein Londoner Blatt. Ihre Thaten sind allerdings nicht immer mit Erfolg gekrönt, wie man aus folgendem Bericht aus Cadix sehen kann. 10000 Personen drängten sich auf der Plaza de Torres, um das Debut von sechs jungen Senoritas in einer Arena mitanzusehen. Es war natürlich eine große Sensation. Der Presidente del Coros kam eigens nach Cadix, um den sechs schönen Spanierinnen den „ersten Grad“ zu erteilen.

Die Ceremonie war großartig. Die Stierfechterinnen zogen um die Arena herum, bis sie der Loge des Präsidenten gegenüberstanden. Dort verbeugten sie sich tief und die Menge schrie dazu Hurrah, während die Kapelle die Nationalhymne spielte. Trotz dieses Pomp schienen die Zuschauer aber nachher zu dem Schluß zu kommen, daß diese Abwechslung vom Nublichen wahrscheinlich nicht beliebt werden wird. Die Frauen erwiesen sich als sehr schwache Stiertöchterinnen, und das Weisfallkrufen verwandelte sich in Bischen, ehe die Schaustellung zu Ende war. Der erste in die Arena tretende Stier trieb die Mädchen wie eine Herde erschreckter Schafe umher. Als Senorita Ermadas, die erste der Truppe, ihn mit ihrer rothen Fahne hekte, griff das Thier sie an; infolge ihrer Langsamkeit entging sie ihm nicht, sodaß sie zu Boden geworfen und am Fuß verletzt wurde. Einem anderen Mädchen gelang es, die Aufmerksamkeit des Stieres auf sich zu ziehen, und das Thier trieb sie aus der Arena. Die Zuschauer sungen an, höhnisch auf die Mädchen einzuschreien, bis schließlich ein Mann in die Arena sprang, einem der Mädchen die Waffe forttrieb, dem Stier entgegenzutreten und ihn in kürzester Zeit tödtete. Die Zuschauer brüllten vor Begeisterung über die Gewandtheit und Geschicklichkeit, mit der der Kunstgriff vollzogen wurde. Es wurde nun beschlossen, den Stierfechterinnen noch eine andere Gelegenheit zu bieten, ihr Können zu zeigen. Ein zweiter Stier, der zahmer als der frühere war, wurde hereingeführt. Es gelang ihnen besser, sodaß die höhnischen Zurufe aufhörten und als ein Mädchen auf die Schultern des Thieres zwei Banderillos steckte, wurde sie mit herzlichem Beifall begrüßt. Das Mädchen, das den Todesstoß ausführen sollte, schritt so nervös vor, daß die rothe Fahne und das Schwert, das sie trug, zitterte; sie gewann jedoch ihre Festigkeit wieder und es gelang ihr, den Stier zu tödten. Der dritte Stier war ein großes, starkes, wildes Thier. Er wartete nicht darauf, gehegt zu werden, sondern trieb die Frauen in schneller Reihenfolge aus der Arena und blieb dort, den Sand scharend. Die Leute fingen an, die Verwaltung zu verspotten und bald befand sich alles in hellen Aufruhr. Einige sprangen in die Arena, wo der Stier sie angriff. Neun Menschen wurden verletzt, ehe der Stier getödtet und die Ordnung wieder hergestellt war.

Beantwortlich für den Inhalt: Geleit. Wortmann in Tübingen.



Aerztlich empfohlen für  
**Mund- und Zahnpflege**  
30 000 Literflaschen in einem Jahr  
in schwedischen Kliniken verbraucht.  
**Stomatol, G. m. b. H., Hamburg, Posthof.**  
Hoflieferant  
Sr. M. des Königs von Schweden u. Norwegen.  
Engros-Vertrieb durch **Dr. Schuster & Köhler.**  
Danzig, Telephone Nr. 99 u. 296.  
Erbältlich in Apotheken, Drogen- und  
Parfümerie-Geschäften.

### Bericht über Haarfärbung.

Im Dermatologischen Verein ist „Aureol“ als einzig zweckmäßiges und unschädliches Haarfärbemittel anerkannt. J. F. Schwarzlose Söhne, Kgl. Hof., Berlin, Markgrafenstr. 29. Vorrätlich in allen besseren Parfümerie-, Drogen-, und Coiffeurgeschäften.

20. Oktober: Sonn.-Aufgang 6.35 Uhr.  
Sonn.-Unterg. 4.54 Uhr.  
Mond.-Aufgang 1.19 Uhr.  
Mond.-Unterg. 10.38 Uhr.  
21. Oktober: Sonn.-Aufgang 6.37 Uhr.  
Sonn.-Unterg. 4.52 Uhr.  
Mond.-Aufgang 1.49 Uhr.  
Mond.-Unterg. 11.47 Uhr.

**Bekanntmachung.**

Zum Zwecke der Feststellung der Steuerpflichtigen für das Steuerjahr 1902 findet am

**28. Oktober d. Js.**  
eine Aufnahme des Personenstandes der gesamten Einwohnerchaft einschl. der Militärpersonen statt.

Die hierzu erforderlichen Vordruckbogen werden den Hausbesitzern bzw. deren Stellvertretern in diesen Tagen zugehen, und machen wir diesen die genaue Ausfüllung derselben nach Maßgabe der auf der ersten Seite dieser Vogen gegebenen Anleitung zur Pflicht.

Indem wir noch darauf aufmerksam machen, daß solche Personen, welche die von ihnen zu vorkommenden Zwecken erforderliche Auskunft verweigern oder ohne genügenden Entschuldigungsgrund in der geforderten Frist garnicht oder unvollständig ertheilen, gemäß § 68 des Einkommensteuergesetzes vom 24. Juni 1891 mit einer Geldstrafe bis 300 Mk. bestraft werden können, ersuchen wir die Hausbesitzer bzw. deren Stellvertreter, die angefallenen Vordruckbogen spätestens am 2. November d. Js. in unserem Steuerbureau im Rathhause - 1 Treppe - zur Vermeidung der kostenpflichtigen Abholung zurückzugeben.

Thorn den 16. Oktober 1901.  
Der Magistrat,  
Steuer-Abtheilung.

**Bekanntmachung,**

betr. die gewerbliche Fortbildungsschule zu Thorn.

Die Gewerbeunternehmer, welche schulpflichtige Arbeiter beschäftigen, weisen wir hiermit nochmals auf ihre gesetzliche Verpflichtung hin, diese Arbeiter zum Schulbesuch in der hiesigen Fortbildungsschule anzumelden und anzuhalten, bezw. von demselben abzumelden, wie solche in den §§ 6 und 7 des Ortsstatuts vom 27. Oktober 1891 wie folgt festgesetzt ist.

§ 6. Die Gewerbeunternehmer haben jeden von ihnen noch nicht 18 Jahre alten gewerblichen Arbeiter spätestens am 14. Tage, nachdem sie ihn angenommen haben, zum Eintritt in die Fortbildungsschule bei der Ortsbehörde anzumelden und spätestens am 3. Tage, nachdem sie ihn aus der Arbeit entlassen haben, bei der Ortsbehörde wieder abzumelden. Sie haben die zum Besuche der Fortbildungsschule Verpflichteten so zeitig von der Arbeit zu entlassen, daß sie rechtzeitig und, soweit erforderlich, gereinigt und umgekleidet im Unterricht erscheinen können.

§ 7. Die Gewerbeunternehmer haben einem von ihnen beschäftigten gewerblichen Arbeiter, der durch Krankheit am Besuche des Unterrichts verhindert gewesen ist, bei dem nächsten Besuche der Fortbildungsschule hierüber eine Bescheinigung mitzugeben. Wenn sie wünschen, daß ein gewerblicher Arbeiter aus dringenden Gründen vom Besuche des Unterrichts für einzelne Stunden oder für längere Zeit entbunden werde, so haben sie dies bei dem Leiter der Schule so zeitig zu beantragen, daß dieser nöthigenfalls die Entscheidung des Schulvorstandes einholen kann.

Arbeitgeber, welche diese An- und Abmeldungen überhaupt nicht oder nicht rechtzeitig machen, oder die von ihnen beschäftigten schulpflichtigen Lehrlinge, Gesellen, Gehilfen und Fabrikarbeiter ohne Erlaubnis aus irgend einem Grunde veranlassen, den Unterricht in der Fortbildungsschule ganz oder theilweise zu versäumen, werden nach dem Ortsstatut mit Geldstrafe bis 20 Mark oder im Unvermögensfalle mit Haft bis zu 3 Tagen bestraft.

Wir machen hierdurch darauf aufmerksam, daß wir die in der angegebenen Richtung sämmtlichen Arbeitgeber unmissverständlich zur Bestrafung heranziehen werden. Die Anmeldung bzw. Abmeldung der schulpflichtigen Arbeiter hat vom 14. Oktober d. Js. bei Herrn Rektor Spill im Geschäftszimmer der Fortbildungsschule in der Zeit zwischen 7 und 8 Uhr abends zu erfolgen.

Thorn den 2. Oktober 1901.  
Das Kuratorium  
der gewerblichen Fortbildungsschule.

**Bekanntmachung.**

Zwei kleine Fachwerkbauwerke, das eine auf dem Ringer-Grundstücke südlich des alten Schlosses, das andere auf dem Grundstücke des früher Schlessinger'schen Gartens, beide unmittelbar rechts am Eingange stehend, sollen wegen Bauunfähigkeit auf Abbruch verkauft werden.

Verkaufstermin,  
**Dienstag den 29. Oktober,**  
vormittags 11 Uhr,  
an Ort und Stelle.  
Bedingungen im Bureau II des Rathhauses einzusehen.  
Thorn den 11. Oktober 1901.

Der Magistrat,  
Abtheilung für Armenachen,  
Herrn erhalten vom 1. November ab gutes Mittagessen bei  
Schw. Jankowski, Fabrikstr. 9, I, I.  
Anmeldungen vorher erbeten.

**Kaufmännische Fortbildungsschule zu Thorn.**

Da der Unterricht in der kaufmännischen Fortbildungsschule am Montag den 14. Oktober cr. wieder beginnt, nehmen wir Veranlassung, die Geschäftsunternehmer, welche schulpflichtige Gehilfen oder Lehrlinge beschäftigen, darauf hinzuweisen, daß sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Gehilfen oder Lehrlinge zum Schulbesuche anzumelden und zu demselben regelmäßig und rechtzeitig zu schicken bzw. sie abzumelden. Die Anmeldung hat nach § 6 des Ortsstatuts spätestens am 14. Tage nach der Aufnahme in das Geschäft, die Abmeldung spätestens am 3. Tage nach der Entlassung zu erfolgen.

Wir machen darauf aufmerksam, daß wir die in irgend einer der angegebenen Verpflichtungen sämmtlichen Geschäftsunternehmer unmissverständlich zur Strafe heranziehen werden.

Die Anmeldung bzw. Abmeldung, ebenso die Nachscheidung von Beurteilungen und die nachträgliche Entschuldigung von unerlaubten, jedoch plötzlich notwendig gewordenen Versäumnissen hat bei dem Leiter der kaufmännischen Fortbildungsschule, Herrn Rektor Lottig, in Zimmer Nr. 7, in der 1. Gemeindefchule (Bäderstraße 49) nachmittags von 3 bis 4 Uhr am Montag, Mittwoch oder Donnerstag zu erfolgen.  
Thorn den 2. Oktober 1901.

**Das Kuratorium der kaufmännischen Fortbildungsschule.**

Die Lieferung des Bedarfs an Verpflegungs-Gegenständen für die Küche des 1. Bataillons Fuß-Artillerie-Regiments Nr. 11 für die Zeit vom 1. November 1901, bis Ende Oktober 1902, ebenso die Verpachtung der Küchenabfälle für denselben Zeitraum, soll anderweitig vergeben werden.

Bez. Angebote sind, postmäßig verschlossen und mit entsprechender Aufschrift versehen, bis zum **25. d. Mts., 11 Uhr vorm.** an die unterzeichnete Küchenverwaltung einzusenden. In den Angeboten muß die ausdrückliche Erklärung enthalten sein, daß dieselben auf Grund der gelesenen und unterschriebenen Lieferungsbedingungen abgegeben sind. Letztere liegen in der Küche der Fuß-Artillerie-Kaserne zur Einsicht bzw. Vollziehung aus.

Thorn den 12. Oktober 1901.  
Die Küchenverwaltung  
des 1. Bataillons Fuß-Artillerie-Regts. Nr. 11.

**Die Lieferung**

von Kartoffeln und Viktualien für die Zeit vom 1. November 1901 bis zum 31. Oktober 1902 soll von neuem vergeben werden. Verschllossene Angebote sind bis zum **25. d. Mts., 8 Uhr abends,** mit der Aufschrift „Angebote“, der unterzeichneten Küchenverwaltung einzureichen.

Die Küchenverwaltung  
des Pionier-Bataillons Nr. 17.

**Verkauf von altem Lagerstroh.**

Am **Dienstag den 22. Oktober,** nachm. 2 Uhr in der Hasenberg-Kaserne,  
" 2<sup>oo</sup> " in der Kavallerie-Kaserne,  
" 3<sup>oo</sup> " im Fort Heinrich von Blauen,  
" 4<sup>oo</sup> " im Fort Friedrich der Große.

**Garnison-Verwaltung Thorn.**

**Grabgitter** werden billigst angefertigt.  
A. Wittmann,  
Thorn,  
Heiliggeiststr. 19.

**Thorner Schirmfabrik**



**Brücken- und Breitenstr.-Gäß.**  
Stets Neuheiten in  
**Sonnen- u. Regenschirmen.**  
Reichhaltige Auswahl in  
**Fächern u. Spazierstöcken.**  
Bestes Lager an Plaste.  
Reparaturen sowie Bezahlen der Schirme schnell, sauber und billig.

Der große Erfolg, welchen ich im vorigen Jahre mit meinen **„Rechten Platin- und Platin-Bromid-Vergrößerungen“** erzielte, veranlaßt mich, auch in diesem Jahre Vergrößerungen zu denselben niedrigen Preisen nach jeder Photographie oder Aufnahme, welche **gratis** herstelle, zu liefern, sobald eine **fast lebensgroße Vergrößerung** (Druckbild) auf ca. nur **10 Mark** zu stehen kommt. Größe mit Karton **60x70 cm.** Eleganter Karton gratis; hochfeine Einrahmungen zum Selbstkostenpreise.

Da sämmtliche Vergrößerungen zc. in eigener, in vorigem Jahre errichteter Vergrößerungsanstalt hergestellt werden, so kann für künstlerische, tadellose Ausführung garantiert werden, und bildet eine solche Vergrößerung

**„Das schönste Weihnachtsgeschenk.“**  
Selbgemalte, direkt auf Leinwand, von **60 Mark** an. Uebermalungen in Del, Pastell und Aquarell.

**Viele, höchst ehrenvolle Anerkennungen!**  
Diese Preise haben nur bis einschl. 1. Januar 1902 Gültigkeit, und bitte Bestellungen für Weihnachten schon jetzt zu machen.  
Hochachtungsvoll, ergebent

**Carl Bonath, Photographisches Atelier,**  
Gerechtigkeitsstraße 2, THORN, am Neust. Markt.

**J. Paruszewski, Thorn,**  
Seglerstraße Nr. 28  
empfiehlt

**Porter** von Barclay Perkins & Co.,  
**Pale Ale,**  
**Gräzer Bier,** sowie sämmtliche  
**Braunsberger Biere,**

als:  
**Bergschlösschen Lager**  
" **à la Böhmisches**  
" **à la Pilsener** } **Bier**  
" **und Weiss-**

**in Flaschen und Gebinden.**  
Jeden **Donnerstag abends** von 6 Uhr ab:  
**Frischer Anstich von Kulmbacher.**

Großes Lager von Möbelanstellungen in jeder Holzart der Neuzeit entsprechend zu billigsten Preisen.  
Besichtigung des Waarenlagers ohne Kaufzwang.  
- Preisauflagen bereitwillig. -  
**P. Trautmann-Thorn.**

Das beste tägliche Getränk.

**van Houten's Cacao**

wird von allen Cacaotrinkern wegen seines Wohlgeschmackes und seiner Nährkraft bevorzugt.  $\frac{1}{2}$  Kilo genügt für 100 Tassen.

Bei **Drüsen, Scrofulen, englischer Krankheit, Hautauschlag, Gicht, Rheumatismus, Hals- und Lungenkrankheiten, altem Husten,** für schwächliche, blausaussehende, blutarme Kinder empfehle jetzt wieder eine Kur mit meinem beliebten, weit und breit bekannten, ärztlicherseits viel verordneten

**Lahusen's Jod-Eisen-Leberthran.**

Durch sein Jod-Eisen-Zusatz der beste und wirksamste Leberthran. Uebertrifft an Heilkraft alle ähnlichen Präparate und neueren Medikamente. Geschmack hochfein und milde, daher von gross und klein ohne Widerwillen genommen und leicht vertragen. Letzter Jahresverbrauch circa 80 000 Flaschen, bester Beweis für die Güte und Beliebtheit. Viele Atteste und Danksgaben darüber. Preis 2 u. 4 Mk., letztere Grösse für längeren Gebrauch profitlicher. Vor minderwertigen Nachahmungen und Fälschungen wird gewarnt, daher achte man beim Einkauf auf die Firma des Fabrikanten Apotheker **Lahusen** in Bremen. Zu haben in Thorn in der Rath-, Annen- und Königlichen Apotheke.

**B. Kaminski,**  
Brückenstr. 27 THORN Brückenstr. 27.  
**Maassgeschäft**  
für neueste Herren-Moden und Uniformen.  
Anfertigung unter Garantie  
für eleganten Sitz und tadellose Ausführung.  
---- Militär-Effekten. ----

**ORIGINAL-VICTORIA**  
NÄHMASCHINEN  
D.R.P. D.R.G.M.  
ERSTKLASSIGE FABRIKATE  
Goldene Medaillen  
NÄHMASCHINENFABRIK  
**H. MUNDLOS & CO**  
Errichtet: **MAGDEBURG, N. 1863.**

Vertreter: **Oskar Klammer, Thorn III.**

**Im Sturmschritt**  
jagen sich heute die Erfindungen. Im Wettlauf der Waschmittel ist **Dr. Thompson's Seifenpulver** Marke **SCHWAN**, das erste aller Seifenpulver, unerreicht an der Spitze, weil es noch heute von denselben unübertrefflichen Güte ist wie damals, als es das **einzigste** Seifenpulver war.

Zu haben in allen besseren Handlungen!

**Schering's Malzertrakt**  
ist ein ausgezeichnetes Hausmittel zur Stärkung der Kräfte und Reformenten und bewährt sich vorzüglich als Bindung bei Reizungen der Atmungsorgane, bei Katarrh, Reizhusten etc. gehört zu den am leichtesten verdaulichen, die höchste nicht angrenzenden Eisenmittel, welche bei Blutarmut (Weichheit) zc. verordnet werden. Pl. Nr. 1 u. 2 wird mit großem Erfolge gegen Rhachitis (so genannte englische Krankheit) gegeben u. unterstützt wesentlich die Knochenbildung bei Kindern. Pl. Nr. 1, Berlin N. Schauer-Strasse 19.

**Malz-Extrakt mit Eisen**  
**Malz-Extrakt mit Ralf**

**Schering's Grüne Apotheke**, Schauer-Strasse 19.  
Niederlagen in fast sämmtlichen Apotheken und größeren Drogeriehandlungen.  
Zu haben in Thorn in sämmtl. Apotheken; in Wöden: Schwannapothete.

Schon nächsten **Sonnabend**  
**4. Meissner Dombau-Geld-Lotterie.**  
Ziehung **26. Oct. bis 2. Nov.**  
Loose à 3 Mk. Porto und Liste 30 Pf. extra.  
**13160** Geld-Gewinne u. 1 Prämie, zahlbar ohne Abzug, im Betrage von **Mark**  
**375 000**  
Im glücklichsten Falle ist der **grösste Gewinn Mark**  
**100 000**  
Prämie und Hauptgewinne:  
60 000  
40 000  
20 000  
10 000  
2 Gew. à 5000 = 10000  
5 • 3000 = 15000  
20 • 1000 = 20000  
30 • 500 = 15000  
50 • 300 = 15000  
150 • 100 = 15000  
400 • 50 = 20000  
1000 • 20 = 20000  
11500 • 10 = 115000  
Loose gegen Postanweisung oder Nachnahme empfehle das General-Debit:  
**Alexander Hessel**  
Königl. Sachs. Lotterie-Collection  
Dresden, Weissgasse 1.  
Loose in Thorn bei  
**C. Dombrowski,**  
Katharinenstrasse 1.  
**Joh. Skrzyppnik,**  
Altstäd. Markt.

Verbessert mit **Maggi's**  
Suppen, Saucen u. Gemüse

**Schönen Teint**  
und klare Haut  
erzielt Obermeyer's Herba-Sele, bewährt. Mittel gegen Hautausschläge, Flechten, Hautunreinigkeiten, spröde Haut, Frostballen, rissige rote Hände, Hautjucken, Kopfschuppen, Haarausfall und hartnäckige Haarkrankheiten. Obermeyer's Herba-Sele ges. gesch. K. Pat. Amt No. 49950; enth. 98% Seife, 8,5% Arnica, 8,5% Salbei, ist als Kinder-Seife unentbehrlich zur allein richtigen Hautpflege und Entfernung von Hautausschlägen u. s. w. Viele notariell beglaubigte Zeugnisse von Privaten u. Aerzten. Zu haben pr. Stück M. 1,25 in Apotheken und Drogerien oder durch den Fabrikanten J. Glöck, Hanau a. M.

Auch zu haben bei **Anders & Co.,** Breitestrasse.

**Roggen-Weizen-Safer-Preß-Stroh**  
sowie prima gesiebtes **Häcksel**  
offert franko allen Bahnhöfen  
**Wolf Tilsiter, Bromberg.**  
Feinsten **Magdeburger Sauerkohl,**  
Dill-Gurken,  
Pfeffer-Gurken,  
Senf-Gurken,  
gute geschälte Kocherbsen  
empfiehlt  
**Paul Walke, Henstädt, Markt 17.**

Wohnung Bromberger Vorstadt,  
Schulstraße 15, 2 Zimmer, an  
ruhige Miether sofort zu vermieten.  
**G. Soppart, Bachstraße 17.**

**Kaufhaus**  
**M. S. Leiser,**

Altstädtischer Markt 34.

**Meine Preise**

sind infolge Preisrückganges in sämtlichen Artikeln ermäßigt und bieten meine reichhaltigen Lager wirkliche Vortheile beim Einkauf.

**Kleiderstoffe und Blousenstoffe** für das Haus, die Straße und Gesellschaftstoiletten, sowie baumwollene Velours und Barchente bringe in hervorragenden Neuheiten, die größte Auswahl.

**Damen-Konfektion, Jackets, Paletots, Kragen, Cäpes, Abendmäntel, Blousen** im eleganten Sitz, bester Verarbeitung, zu billigen Preisen.

**Herren-Konfektion, fertige Anzüge, Paletots, Joppen, einzelne Jackets und Beinkleider.**

**Mädchen- und Knaben-Konfektion, Schulanzüge, Paletots, Hute Joppen, für Mädchen reizende Jackets und Paletots.**

**Beizwaaren, Leinen, Tischdecken, Handtücher und fertige Leib- und Bettwäsche führe in nur erprobten Qualitäten.**

**Trikotagen, Flanelle und warme Unterkleider, gut gearbeitet aus waschechten Stoffen.**

Die Abtheilung für Teppiche, Gardinen, Vorleger, Möbelstoffe, Läufer, Portiären, Tischdecken bietet eine große Auswahl und sind die Preise konkurrenzlos billig.

**Anfertigung nach Maß in Paletots und Anzügen unter Garantie für tadellosen Sitz bei denkbar billigster Preisstellung.**

Die starke Nachfrage und der grosse Anklang, den die letzten Schürzentage gefunden haben, veranlassen mich, am  
**Montag den 21., Dienstag den 22. und Mittwoch den 23. Oktober cr.**

**Sondertage für Unterröcke**

einzurichten. Zum Verkauf gelangen an diesen drei Tagen bei wirklich ermäßigten Preisen sämtliche

**seidenen, Moirée-, Alpaca-, Tuch-, Anstands- und Stickerer-Röcke**

in **bunt, weiss und schwarz**; alle älteren Muster und Façons bedeutend unterem Preise.

Ferner kommen an diesen drei Tagen riesige Mengen

**Stickerer-Reste**

zu überraschend billigen Preisen zum Ausverkauf.

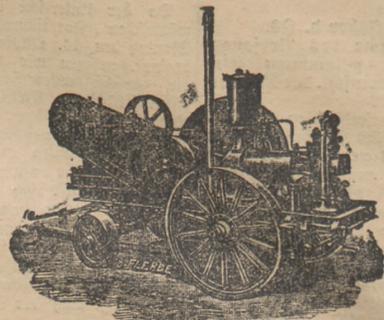
**Leinenhaus M. Chlebowski, Breitestr. 22.**

**Pülpe (Kartoffelrückstände)**  
à 20 Pfg. per Zentner verkauft  
**Stärkefabrik.**

Bei **Alten, schmerzhaften Fussleiden** (offenen Füßen, eiternden Wunden etc.) hat sich das **Sell'sche Universal-Heilmittel**, bestehend aus Salbe, Gaze, Blutreinigungstee (Preis complet Mk. 2.50) vorzüglich bewährt. Schmerzen verschwinden sofort. Anerkennungs schreiben lassen fortwährend ein. Das Universal-Heilmittel, präparirt mit 4 goldenen Medaillen, ist **heute nur allein** zu beziehen durch die **Sell'sche Apotheke, Osterhofen (Niederb.)**.  
Sell's Universal-Heilmittel, Gaze und Blutreinigungstee sind gesetzlich geschützt.

Druck und Verlag von C. Dombrowski in Thorn.

Die beste und im Betrieb billigste Kraft für die Landwirtschaft.



**Deutzer Spiritus-Lokomobile**

zum Betrieb von Dreschmaschinen etc.,  
**sowie stationäre Spiritus-Motore**  
für Pumpenanlagen, zum Schroten, Häckseln, Molkereibetrieb etc.

**System Otto, mit elektrischer Zündung,**  
ohne Aenderung, auf Wunsch auch mit Petrol und Benzin zu betreiben, daher völlig

unabhängige Betriebskraft.

**Gasmotoren-Fabrik Deutz,**

älteste u. größte Motorenfabrik des Continents.  
Ingenieurbureau **Danzig**, Stadtgraben 6, am Bahnhof.

Einzige Spezialität seit 33 Jahren.  
58 000 Motoren mit 290 000 Pferdestärken im Betrieb.  
Ia Referenzen. Prompte Lieferung. Koulante Zahlung.

**Vertreter: Born & Schütze, Mocker b. Thorn.**  
Monteure jederzeit von hier aus zur Verfügung.

**Melasse-Torimehlfutter.**

D. R.-Patent Nr. 79932.

**Bestes und billigstes Futtermittel!**

Ca. 40 Prozent Zucker per Zentner.

**Hervorragendes Sanitäts-, Mast- und Milch-Futter,**

verhütet **Kolik, Kropf** und andere Krankheiten.

In Folge der herrschenden Futternoth läuft das **Patentfutter** nach dem bahnseitig bis auf weiteres eingekümmten **Nothstandstarif**.

**Boldt & Schwartz,**

**Danzig,**  
Komtoir: Neugarten 26.

**Pianoforte-Magazin**  
O. von Szezypinski, Heiligegeiststraße 18.

**Pianos**

mit Eisenpanzerrahmen, Patent-Klangboden, edler Tonfülle.  
In allen Preislagen. Langjährige Garantie. Theilzahlungen.

**Alleiniger Vertreter**

der Hof-Pianofortefabriken C. Bechstein, J. L. Dausen, C. J. Quandt.

**C. Kling, Breitestr. 7.**

**Uniformmützen, Lieferung in 2 Stunden.**

**Uniformen, tadellose Ausführung.**

**Militär-Effekten, umfangreiches Lager.**

Umtausch und Renovirung von Effekten.

**Hüte Dich!**

vor minderwerthigen Zuthaten für Dein Kleid.

Nur das Solideste ist das Billigste. Darum verlange man ausdrückl. die vorzüglich bewährten, in jedem besseren Geschäft erhältlichen Vorwerk'schen Original-Qualitäten: Veloursborde, Mohairborde „Primissima“, Kragen- und Gürtel-Einlage, besonders „Practica“, sowie die vulkanisirten, nahtlosen Schweissblätter „Exquisita“, „Perfecta“ und „Matador“ mit der Marke des Erfinders „Vorwerk“.

**Dr. Warschauer's Wasserheil- und Kuranstalt im Soolbad Inowrazlaw.**

Vorzügl. Einrichtungen. Mässige Preise.  
**Für Nervenleiden** aller Art, Folgen von Verletzungen, chronische Krankheiten, Schwächezustände etc. Prosp. franco.